



Møteinnkalling 1/14

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Bydelssalen, Trygve Lies plass 1, inngang A, 2. et.
Møtetid: Torsdag 27. februar 2014 kl. 18.00
Sekretariat: 23 47 99 64

SAKSKART

Åpen halvtime

Godkjenning av innkalling

Godkjenning av sakskart

Godkjenning av protokoll fra møte 19.12.2013

Saker til behandling

Sak 1/14	Regnskap 2013.....	1
Sak 2/14	Årsberetning 2013 - Bydel Alna	12
Sak 3/14	Årsstatistikk 2013.....	13
Sak 4/14	Årsmelding 2013 fra eldrerådet i Bydel Alna	14
Sak 5/14	Årsmelding 2013 - Rådet for funksjonshemmede	15
Sak 6/14	Årsmelding Tilsynsutvalget Alna nord - Furuset sykehjem	16
Sak 7/14	Sluttrapportering Områdeløft Furuset 2007-2013 og Handlingsplan for oppfølging av områdeplan for klimaeffektiv byutvikling på Furuset 2014-2016	17
Sak 8/14	Konseptskisse for nye bibliotek- og møteplassløsninger på Furuset	29
Sak 9/14	Rapport Tevlingveien boliger 2013- Individuell booppfølging og bomiljøarbeid..	34
Sak 10/14	Boligsosialt utviklingsprogram. Aktivitetsplan og halvårsrapportering for 2014- Bydel Alna.....	35
Sak 11/14	Trygghetsprogram for unge som har vært utsatt for kriminalitet i Bydel Alna - pilot.....	36
Sak 12/14	Nasjonal tilskuddsordning mot barnefattigdom - søknad Bydel Alna	40
Sak 13/14	Tilskudd til frivillighet og lokalt engasjement; festivaler, Alnaskolen m.m.....	51
Sak 14/14	Søknad om navnendring på Kaiekroken	55

Informasjon fra bydelsdirektøren

Protokoller

- Protokoll fra møte i bydelsutvalgets arbeidsutvalg 23.01.2014
- Protokoll fra møte i eldrerådet 10.02.2014
- Protokoll fra møte i råd for funksjonshemmede 10.02.2014
- Protokoll fra møte i ungdomsrådet 10.02.2014
- Protokoll fra møte i oppvekst- og kulturkomiteen 11.02.2014
- Protokoll fra møte i miljø- og byutviklingskomiteen 11.02.2014
- Protokoll fra møte i helse- og sosialkomiteen 12.02.2014
- Protokoll fra møte i bydelsutvalgets arbeidsutvalg 13.02.2014
- Protokoll fra møte i arbeidsmiljøutvalget 13.02.2014
- Protokoll fra møte i medbestemmelsesutvalget 13.02.2014

Eventuelt

Bydel Alna, 18.02.2014

Knut Røli/s/
BU-leder

Tore Olsen Pran/s/
bydelsdirektør

Sak 1/14 Regnskap 2013

Arkivsak: 201400200

Arkivkode: 122

Saksbehandler: Hege Schjenken

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	13.02.14	3/14
Bydelsutvalget	27.02.14	1/14

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Saken tas til orientering.

AU ønsket mer forklaringer på ubrukte midler i forhold til tildelt budsjett. Dette er lagt inn i saksframlegget.

Innstilling (enstemmig):

Saken tas til orientering.

REGNSKAP 2013

Bydel Alna fikk i 2013 et brutto driftsresultat på 34,5 millioner kroner, herav overførbare øremerkede midler på 14,8 millioner kroner, og et netto driftsresultat på 19,7 millioner kroner.

I denne saken vil regnskapsresultatet til alle resultatenhetene bli kommentert særskilt.

1. Resultat 2013 for Bydel Alna

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett 2013
Administrasjon	94 843 321	103 800 353	8 957 032
Alna bo- og miljøarbeidertjeneste	131 904 608	127 498 607	-4 406 000
Alna renhold og tekniske sentral	22 744 093	23 628 986	884 893
Barnehager	321 833 299	326 843 676	5 010 377
Barnevern	132 475 618	130 838 327	-1 637 291
Bestillerkontor	559 475 127	553 815 339	-5 659 788
Bolig, kvalifisering og nærmiljø	13 024 898	14 093 090	1 068 191
Budsjettekniske avsetninger	-71 745 335	-33 503 047	38 242 288
Fagsenter for barn og unge	36 632 948	38 395 530	1 762 582
Groruddalssatsingen	17 312 792	24 239 433	6 926 641
Helsestasjon	30 023 778	30 632 782	609 005
Hjemmetjenester	29 520 643	9 378 651	-20 141 992
Kultur og lokalsamfunn	3 378 117	3 435 215	57 098
Kultur, møteplasser og frivillighet	30 770 144	31 466 568	696 424
NAV Alna sosialtjeneste	153 904 074	154 759 488	855 414
Psykisk helse	66 155 271	67 427 000	1 271 730
Sykehjem	36 341	0	-36 341
Totalt	1 572 289 736	1 606 750 000	34 460 264

Hovedårsak til avvik

Bydel Alna fikk i 2013 et brutto driftsresultat på 34,5 millioner kroner, hvorav overførbare øremerkede midler utgjorde 14,8 millioner kroner.

Hovedårsakene til mindreforbruket er:

- Ubenyttet mindreforbruk fra 2012
- Merinntekt refusjon kostnadskrevende brukere
- Lavere utgifter til uførepensjonstilfeller enn det som var avsatt i budsjettet
- Lavere utbetaling til private barnehager enn forutsatt i budsjettet, samt høyere kompensasjon for barnehageplasser opprettet i 2012 enn forutsatt i budsjettet
- Økt budsjetttramme i desember 2013 hvor bydelen fikk 3,5 millioner kroner i ubundne midler gitt i Byrådssak 203.2/13 – «Årsbudsjett 2013 - Diverse budsjettjusteringer»
- Mindreforbruk knyttet til lavere forbruk av lønns- og driftsmidler som følge av innføring av ansettelses- og innkjøpsstopp

Budsjettet for 2013 var stramt ved inngangen av året, og forutsatte blant annet at enheter med kostnadskrevende individuelle tjenester reduserte det samlede volumet av tjenester for å oppfylle budsjettpremissene. Et økonomisk mål for 2013 var at bydelen ved utgangen av året hadde et resultat på 15-20 millioner kroner i mindreforbruk. Det planlagte mindreforbruket skulle gi mulighet til å dekke noe av omstillingsbehovet i 2014, samt være en buffer hvis det skulle vise seg at aktivitetsnivået i de kostnadskrevende tjenestene er høyere enn forutsetningene i budsjettet for 2013. Prognosene for mai og juli viste imidlertid at forbruket var høyere enn forutsatt, og prognosene var noe lavere enn forventet. Enkelte tjenesteområder som hjemmetjenesten, bestillerkontoret, barnevernet og Alna bo- og miljøarbeidertjeneste hadde en forbruksutvikling som lå langt over budsjettforutsetningene. For at bydelen skulle

kunne oppfylle det planlagte målet om et mindreforbruk i størrelsesorden 15-20 millioner kroner ved utgangen av året, iverksatte bydelsdirektøren ansettelses- og innkjøpsstopp høsten 2013.

Bydel Alna gikk ut av 2013 med et ordinært mindreforbruk på 19,7 millioner kroner, men siden bydelen fikk overført et mindreforbruk fra 2012 på 30,3 millioner kroner, betyr dette at forbruket i 2013 var 10,6 millioner kroner høyere enn tildelt budsjettramme.

2. Resultat 2013 per resultatenhet

Administrasjonen:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
LEDER Ledergruppen	12 380 728	16 051 255	3 670 527
UTV Plan og utvikling	5 197 370	5 852 663	655 293
PERS Personal og service	57 333 596	61 511 660	4 178 064
ØKO Økonomiavdelingen	19 931 627	20 384 775	453 148
Totalt administrasjonen	94 843 321	103 800 353	8 957 032

Hovedårsak til avvik

Administrasjonen avsluttet fjoråret med et mindreforbruk på nesten 9 millioner kroner. Årsaken til mindreforbruket er blant annet at avsatte midler til kjøp av ekstern analyse- og prosesskompetanse ikke ble benyttet fullt ut, mindreforbruk i forhold til avsatte midler til pensjonsforsikring og uførepensjoner, noe mindre kjøp fra bedriftshelsetjenesten, avbrudd i læretid for 2 lærlinger, reduserte kostnader til husleie og høyere refusjon for arbeid med valg. I mindreforbruket er også ca. 1,2 million kroner knyttet til ubrukte øremerkede midler som er søkt overført til 2014, blant annet tilskudd til rekruttering av fastleger, dagaktivitetstilbud til demente og friskliv familie (jfr. oversikt i pkt. Øremerkede midler).

Alna renhold og tekniske sentral:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
REN Alna renhold og tekniske sentral	22 744 093	23 628 986	884 893
Totalt Alna renhold og tekniske sentral	22 744 093	23 628 986	884 893

Hovedårsak til avvik

Alna renhold og tekniske sentral fikk i 2013 et mindreforbruk på 0,88 millioner kroner, og dette skyldes ubrukte øremerkede midler knyttet til prosjektet Aksjon Vagrere Groruddal som er søkt overført til 2014.

Alna bo- og miljøarbeidertjeneste:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
Alna bo- og miljøarbeidertjeneste	131 904 608	127 498 607	-4 406 000
Totalt Alna bo- og miljøarbeidertjeneste	131 904 608	127 498 607	-4 406 000

Hovedårsak til avvik

Alna bo- og miljøarbeidertjeneste fikk et negativt resultat i 2013 hvor enheten endte opp med et merforbruk på 4,4 millioner kroner. Dette var høyere enn forventet, og det er igangsatt en gjennomgang av GAT og HR for å kontrollere lønnsutgifter som påløp i desember.

I 2013 gjennomførte enheten en omfattende omlegging av turnus i alle boligene. Dette innebærer at de ansatte nå jobber hver 3. helg og det er innført kortvakter på dagtid i ukedagene, når beboerne er på arbeid eller på dagtilbud. Dette ga i fjor en innsparingsgevinst på 7,23 årsverk, men som følge av nye brukerbehov i bydelen, tok enheten inn 11 nye beboere innenfor eksisterende budsjetttramme slik at de i dag gir tilbud til disse beboerne uten tilføring av ekstra ressurser.

Barnehager:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
Alna sør barnehageenhet	66 007 945	65 872 900	-135 044
Alna midtre barnehageenhet	86 895 970	86 272 966	-623 004
Alna nord barnehageenhet	95 948 603	96 873 066	924 463
Barnehager - Administrative	72 980 782	77 824 744	4 843 962
Totalt barnehager	321 833 299	326 843 676	5 010 377

Hovedårsak til avvik

Barnehagene fikk totalt et mindreforbruk på ca. 5 millioner kroner. Høyest mindreforbruk hadde Barnehager-Administrative hvor koststedene til private barnehager og barnehagene felles ligger.

- Barnehager-Administrative:

Private barnehager fikk et mindreforbruk på grunn av lavere utbetaling til ikke-kommunale barnehager som følge av at satsene per barnehageplass økte mindre enn budsjettet.

Barnehagene felles hadde en merinntekt på oppholdsbetaling i forhold til forventet oppholdsbetaling, samt høyere kompensasjon for barnehageplasser opprettet i 2012 enn budsjettet. Ved Alna nord barnehageenhet er mindreforbruket knyttet til høyere besparelse ved nedleggelse av Gransdalen barnehage enn forventet. Det negative resultatet i de to øvrige barnehageenhetene skyldes hovedsakelig merforbruk av lønnsmidler.

Barnevern:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
BV Barnevern	132 475 618	130 838 327	-1 637 291
Totalt Barnevern	132 475 618	130 838 327	-1 637 291

Hovedårsak til avvik

Barnevernet fikk i 2013 et merforbruk på 1,6 millioner kroner som følge av noen flere, og dyrere, plasseringer for barn og ungdom i institusjon enn det som var forutsatt i budsjettpremissene. I likhet med tidligere år var forbruket i barnevernet høyere i 1. tertial enn i 2. og 3. tertial. Det er alltid en risiko for at det kan være behov for nye og dyre plasseringer gjennom året, men resultatet i 2013 viste seg å bli noe lavere enn antatt.

Bestillerkontoret:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
BEST Bestillerkontoret	559 475 127	553 815 339	-5 659 788
Totalt Bestillerkontoret	559 475 127	553 815 339	-5 659 788

Hovedårsak til avvik

Bestillerkontoret fikk et merforbruk på 5,7 millioner kroner, noe som er lavere enn prognostisert. Årsaken til at resultatet ble noe bedre enn forventet er at refusjonsinntektene for vederlag og egenandeler ble bedre enn forventet. I tillegg hadde enheten lavere utbetaling til praktisk bistand og hjemmesykepleie.

Bestillerkontoret gikk inn i 2013 med et høyt forbruk som følge av økning i kostnader til boliger og avlastning for funksjonshemmede. Bydelen ga tilbud til flere brukere enn forutsatt, men eksisterende brukere ble også mer kostnadskrevende.

Bydelen hadde i fjor et måltall på 380 sykehjemsplasser. Allerede ved inngangen til året lå forbruket av plasser atskillig høyere enn dette, og gjennomsnittlig bruk av sykehjemsplasser per måned i 2013 var ca. 405 plasser. Bydelen hadde en bufferavsetning som dekket opp noe av merforbruket, i tillegg til at vederlags- og egenandelsinntektene ble høyere enn forventet – både som følge av flere sykehjemsbeboere, men også fordi det var forventet et noe lavere anslag i budsjetterte inntekter.

Bolig, kvalifisering og nærmiljø:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
Bolig, kvalifisering og nærmiljø	13 024 898	14 093 090	1 068 191
Totalt Bolig, kvalifisering og nærmiljø	13 024 898	14 093 090	1 068 191

Hovedårsak til avvik

Bolig, kvalifisering og nærmiljø fikk et mindreforbruk på ca. 1,1 millioner kroner, men inkludert i dette er det ubrukte øremerkede midler på ca. 1,7 millioner kroner som er søkt overført til 2014. Det betyr at enheten hadde et ordinært merforbruk på ca. 0,6 millioner kroner som hovedsakelig skyldes at driftskostnadene av Tevlingveien boliger har vært høyere enn husleieinntektene.

Budsjettekniske avsetninger:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
Budsjettekniske avsetninger	-71 745 335	-33 503 047	38 242 288
Totalt Budsjettekniske avsetninger	-71 745 335	-33 503 047	38 242 288

Hovedårsak til avvik

Koststedet benyttes til midler som skal fordeles i løpet av året (som lønnsoppgjør, lønnskrap, mva-kompensasjon) og til midler som ikke skal fordeles (ubenyttet mindreforbruk, refusjon kostnadskrevende brukere).

Mindreforbruket på til sammen 38,2 millioner kroner skyldes hovedsakelig:

- Udisponert mindreforbruk fra 2012
- Merinntekt refusjon kostnadskrevende brukere og enslige mindreårige flyktninger
- Mindreforbruk av avsetning til sentralt lønnsoppgjør 2013
- Økning i budsjettet med 3,5 millioner kroner i ubundne midler tildelt av Byrådet i desember 2013

Fagsenter for barn og unge:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
Fagsenter for barn og unge	36 632 948	38 395 530	1 762 582
Totalt Fagsenter for barn og unge	36 632 948	38 395 530	1 762 582

Hovedårsak til avvik

Fagsenter for barn og unge hadde et mindreforbruk på 1,76 millioner kroner som hovedsakelig skyldes vakante stillinger og ubenyttede vikarmidler i forhold til mottatt refusjon for langtidssykemeldte. I tillegg har enheten kjøpt noe mindre støtteressurser i andre bydeler og kommuner enn hva som var budsjettert.

Groruddalssatsing:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
Groruddalssatsing	17 312 792	24 239 433	6 926 641
Totalt Groruddalssatsing	17 312 792	24 239 433	6 926 641

Hovedårsak til avvik

Groruddalssatsingen er hovedsakelig finansiert av eksterne prosjektmidler, og mindreforbruket på 6,9 millioner kroner er i sin helhet ubrukte øremerkede midler som er søkt overført til 2014.

- Mindreforbruk øremerkede kommunale midler utgjør totalt 2,7 millioner kroner som er søkt overført til 2014
- Mindreforbruk øremerkede statlige midler utgjør totalt 4,2 millioner kroner som er søkt overført til 2014

Helsestasjons- og skolehelsetjenesten:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
HELSE Helsestasjons og skolehelsetjenesten	30 023 778	30 632 782	609 005
Totalt Helsestasjons- og skolehelsetjenesten	30 023 778	30 632 782	609 005

Hovedårsak til avvik

Helsestasjonen fikk et mindreforbruk på 0,6 millioner kroner som skyldes ledighold av vakante stillinger og ubrukte lønnsmidler som følge av ansettelses- og innkjøpsstopp.

Hjemmetjenesten:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
Alna hjemmetjeneste	29 520 643	9 378 651	-20 141 992
Totalt hjemmetjenesten	29 520 643	9 378 651	-20 141 992

Hovedårsak til avvik

Hjemmetjenesten fikk et merforbruk på 20,1 millioner kroner, og resultatet i enheten var dermed noe høyere enn det prognostiserte merforbruket på 18 millioner kroner.

Hjemmetjenesten inndro 14 årsverk netto i 2013 og innførte ny turnus. Siden den nye turnusen ble iverksatt 4. november, ble innsparingseffekten lavere enn forventet.

Merforbruket i enheten skyldes merforbruk på lønn, lavere inntekter enn forutsatt i budsjettet, samt at 15 biler ble byttet ut i 2013.

Hjemmetjenesten har fortsatt økonomiske utfordringer for å sikre en drift i budsjettbalanse, men det arbeides kontinuerlig for å oppnå en kostnadseffektiv drift av tjenesten.

Bydelsutvalgets føring om at reduksjon i kostnader skal skje uten at faglig kvalitet på tjenesten reduseres tilstrebes.

Kultur og lokalsamfunn:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
Kultur og lokalsamfunn	3 378 117	3 435 215	57 098
Totalt kultur og lokalsamfunn	3 378 117	3 435 215	57 098

Hovedårsak til avvik

Mindreforbruket på 0,06 millioner kroner skyldes ledige driftsmidler.

Kultur, møteplasser og frivillighet:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
Kultur, møteplasser og frivillighet	30 770 144	31 466 568	696 424
Totalt Kultur, møteplasser og frivillighet	30 770 144	31 466 568	696 424

Hovedårsak til avvik

Kultur, møteplasser og frivillighet fikk et mindreforbruk på 0,7 millioner kroner som i sin helhet består av ubrukte øremerkede prosjektmidler som er søkt overført til 2014.

NAV Alna sosialtjeneste:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
Økonomisk sosialhjelp	57 386 154	58 180 000	793 846
NAV Alna sosialtjeneste	96 517 920	96 579 488	61 568
Totalt NAV Alna sosialtjeneste	153 904 074	154 759 488	855 414

Hovedårsak til avvik

NAV Alna sosialtjeneste avsluttet 2013 med et mindreforbruk på til sammen 0,86 millioner kroner. Av dette utgjør 0,8 millioner kroner mindreforbruk knyttet til økonomisk sosialhjelp.

- Økonomisk sosialhjelp:

Gjennomsnittlig utbetaling av økonomisk sosialhjelp, og antall klienter som mottok sosialhjelp, hadde til dels store månedlige variasjoner. Ut fra måltallene for 2013 var gjennomsnittlig antall klienter lavere enn måltallet, mens gjennomsnittlig utbetaling pr. klient var høyere. Økning i utbetalinger skyldes i hovedsak økte boutgifter og kostnader i forbindelse med boligetablering. Det ble satt inn tiltak for å holde antallet stabilt ved å få brukere i arbeid via aktive tiltak og samarbeid internt, så dette har vært en medvirkende årsak til at resultatet ble noe bedre enn forventet.

- NAV Alna sosialtjeneste:

Sosialtjenesten hadde et mindreforbruk på totalt 0,06 millioner kroner, men inkludert i dette er 2,8 millioner kroner ubrukte øremerkede prosjektmidler som er søkt overført til 2014.

Det betyr at sosialtjenesten hadde et ordinært merforbruk på ca. 2,7 millioner kroner, som i hovedsak knytter seg til merforbruk til Introduksjons- og kvalifiseringsprogrammet.

Introduksjonsprogrammet fikk et merforbruk på 1,2 millioner kroner som følge av at det gjennom året var et høyere antall deltakere enn måltallet på 85. I tillegg mottok bydelen lavere refusjonsinntekter for førstegangsbosatte og nye med familiejenforening enn hva som var lagt som budsjettpremisser.

Kvalifiseringsprogrammet fikk et merforbruk på ca. 1,4 millioner kroner. Det var lagt inn et salderingskrav på 2 millioner kroner som følge av at det tidligere år har vært en relativt stor

differanse i antall deltakere med vedtak per måned og antall deltakere med utbetaling per måned. Årsaken til at denne differansen mellom vedtak og utbetaling, har vært at det tidligere år har vært en del deltakere med vedtak som av ulike grunner periodevis har vært ute av programmet og dermed ikke hatt rettighet til stønad. I 2013 var andelen med vedtak som var inne i programmet og mottok månedlig stønad høyere enn tidligere år, og dermed ble forbruket høyere enn antatt da budsjettpremissene ble lagt.

Psykisk helse:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
PSYK Seksjon for psykisk helse	66 155 271	67 427 000	1 271 730
Totalt Psykisk helse	66 155 271	67 427 000	1 271 730

Hovedårsak til avvik

Enhet for psykisk helse fikk et mindreforbruk på nesten 1,3 millioner kroner i 2013. Årsaken til mindreforbruket er hovedsakelig at det ble kjøpt noen færre institusjonsplasser enn det antallet som lå til grunn i budsjettpremissene. Enheten har også hatt noe vakanser i stillinger, og dette har også medført ubrukte lønnsmidler.

Sykehjem:

Resultatenhet	Regnskap 2013	Justert budsjett 2013	Avvik regnskap-budsjett
SYK Hellerud omsorgssenter	36 341	0	-36 341
SYK Solvang sykehjem	0	0	0
Totalt sykehjem	36 341	0	-36 341

Hovedårsak til avvik

Bydelen har ikke lenger ansvaret for sykehjem etter at de ble overført til Sykehjemsetaten. Regnskapsførte utgifter under denne resultatenheten er kun utgifter og inntekter som gjelder brukere som benytter seg av trygghetsavdelingene i sykehjem.

3. Øremerkede midler

Størrelsen på ubrukte øremerkede midler som er søkt overført fra 2013 til 2014 er høyere enn fra året før. Fra 2013 til 2014 økte overføringen med 3,9 millioner kroner sett i forhold til hvor mye som ble overført fra 2012 til 2013. Som et ledd i omstillingsarbeidet søker bydelens tjenestesteder ekstern finansiering av ulike prosjekter, og dette gjenspeiler noe av økningen i øremerkede midler.

Mindreforbruket av øremerkede midler på 14,8 millioner kroner gjelder flere ulike prosjekter i forskjellige enheter i bydelen. Over halvparten av de ubrukte midlene er knyttet til Groruddalssatsingen hvor bydelen har søkt overført 6,9 millioner kroner til 2014. Andre prosjekter som har søkt overført til dels store summer er prosjekt Alfaset gård med 1,55 millioner kroner, prosjekt yrkesrettet norskopplæring på 1 million kroner og prosjekt NAV i skolen på 1,5 millioner kroner.

Bydelen er pålagt å skille mellom statlige og kommunalt finansierte prosjekter, og i oversikten under fremkommer hvilke prosjekter som har de ulike finansieringskildene.

Oversikt over ubrukte øremerkede midler som er søkt overført fra 2013 til 2014:

Prosjektnr	Prosjektets navn	Grunnlag for øremerking	Søkt overført til 2014
Flere	Groruddalssatsingen Programområde 3 - div. prosjekter	Byrådet, Bymiljøetaten	1 089 772
Flere	Groruddalssatsingen Programområde 4 - div. prosjekter	Byrådet	1 607 322
20120026	Dagaktivitetstilbud til demente	Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester, avsetning kap. 308	233 346
20120019	Aksjon vakrere Groruddal	Bymiljøetaten	875 603
20120032	Alfaset gård	Byrådet	1 550 000
20120027	Norskopplæring i hjemmebaserte tjenester	Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester, avsetning kap. 304	265 839
20120020	Idrett og utfordring	Oslo idrettskrets	9 483
20120031	Yrkesrettet norskopplæring	Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester, avsetning kap. 308	1 009 387
20120029	Samhandlingsmodell psykisk helse	Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester, avsetning kap. 308	164 116
20120007	Ungdomsrådet	Kulturetaten	94 262
20120018	Frivillig Jeg	Helse- og velferdsetaten, brev av 25.04.2012	215 584
20120005	Unge gjengangere	Velferdsetaten (Justisdepartementet)	25 000
Sum kommunale midler			7 139 714
Flere	Groruddalssatsingen Programområde 3 - div. prosjekter	Husbanken	2 256 415
Flere	Groruddalssatsingen Programområde 4 - div. prosjekter	IMDI, BLD, Helsedirektoratet	1 973 133
30120117	Dialogarbeid trossamfunn	Integrering- og mangfoldsdirektoratet	45 640
30120121	Friskliv familie	Helsedirektoratet	121 785
30120130	Tilskudd til rekruttering av fastleger	Helsedirektoratet	600 000
30120133	Statlig tilskudd SaLTo Alna	Helsedirektoratet	73 452
30120122	Unge og RUS - Bydel Alna	Helsedirektoratet (statlige stimuleringsmidler)	28 562
30120113	Rekruttering barnehager	Fylkesmannen Oslo og Akershus	13 529
30120073	Kompetanseutvikling i barnehagene	Fylkesmannen Oslo og Akershus	57 510
30120078	Boligsosialt arbeid - booppfølging	Fylkesmannen i Oslo og Akershus	109 179
30120126	Forebygging av uønskede svangerskap og abort	Fylkesmannen i Oslo og Akershus	20 001
30120048	Markedsarbeid og norskopplæring	Integrering- og mangfoldsdirektoratet	79 617
30120153	NAV i skolen	Arbeids- og velferdsdirektoratet, statsbud	1 500 000
30120152	Konverterte brukere AAP	Arbeids- og velferdsdirektoratet, statsbud	242 039
30120131	Legatmidler Ellingsrudåsen boliger	Major og advokat Eivind Eckbos legater	17 315
30120042/30120077	STOLT og STOLT kompetanseheving-Flexid	Barne-, ungdoms og familiedirektoratet og Kompetansesenter RUS Oslo	114 199
30120077	STOLT	Barne-, ungdoms og familiedirektoratet	51 449
30120140	Dansegruppe Bryn skole	Barne-, ungdoms og familiedirektoratet	36 498
30120141	Møteplassen Diamanten	Barne-, ungdoms og familiedirektoratet	149 512
30120139	Frifondmidler	Barne-, ungdoms og familiedirektoratet	19 619
30120026	Ferie og fritid	Barne-, ungdoms og familiedirektoratet	109 755
Sum statlige midler			7 619 209
Sum totalt øremerkede midler			14 758 923

4. Prognosesetting

I BU sak 14/13 «*Budsjett 2013 sett i lys av regnskap 2012*» og BU sak 30/13 «*Budsjettrevisjon juni 2013*» framgår det at bydelens økonomiske mål for året var at regnskapsresultatet for 2013 skulle gi et mindreforbruk i størrelsesorden 15-20 millioner kroner for å kunne dekke noe av omstillingsbehovet i 2014, samt være en buffer hvis det skulle vise seg at aktivitetsnivået i de kostnadskrevende tjenestene var høyere enn forutsetningene som var lagt i budsjettet.

I tråd med dette ble det allerede ved første rapportering i 2013 styrt mot et mindreforbruk i denne størrelsen for å skape økonomisk handlingsrom. Fra januar til mars meldte bydelen en samlet prognose på ordinære midler på 15 millioner kroner i mindreforbruk. Fra og med april ble det prognostiserte mindreforbruket redusert til 12 millioner kroner som følge av at alle de store enhetene som bestillerkontoret, barnevernet og hjemmetjenesten meldte til dels store merforbruk. Ved andre tertial ble prognosen nedjustert ytterligere som følge av at de store enhetene meldte om ytterligere forverring av prognosene, samt at også Alna bo- og miljøarbeidertjeneste forventet merforbruk.

Som et ledd i bydelens økonomiske beredskapsplan, har bydelsdirektøren fullmakt til å iverksette ansettelse- og innkjøpsstopp. Med bakgrunn i prognoseutviklingen gjennom året, ble dette gjort som korrektive tiltak for å bedre det økonomiske resultatet. I november oppjusterte bydelen prognosen til et mindreforbruk på 11 millioner kroner i ordinære midler.

Resultatet for 2013 ble 19,7 millioner kroner i mindreforbruk av ordinære midler– noe som er en differanse på 8,7 millioner kroner ut fra bydelens prognostiserte mindreforbruk i november. Årsaken til differansen er blant annet at bydelen i desember fikk overført 3,5 millioner kroner i økte budsjettmidler fra byrådet. I tillegg var effekten av ansettelses- og innkjøpsstopp noe høyere enn forventet.

5. Budsjett 2014

Bydel Alnas resultat for 2013 oppfylte målet om 15-20 millioner kroner i ubrukte midler ved utgangen av året, og dette gjør at bydelen er bedre rustet til å møte omstillingsutfordringene i 2014. Likevel var aktivitetsnivået gjennom året høyere enn tildelt budsjettramme. Siden bydelen fikk overført et mindreforbruk fra 2012 på 30,3 millioner kroner, og gikk ut av 2013 med et positivt resultat på 19,7 millioner kroner, vil dette likevel si at forbruket i bydelen var 10,6 millioner kroner høyere enn tildelt budsjettramme for 2013.

I budsjettet for 2014 ble det vedtatt å benytte 9 millioner kroner av forventet mindreforbruk fra 2013 til saldering av budsjettet, slik at omstillingsutfordringene blir gjennomført over noe lengre tid. I realiteten betyr dette at av mindreforbruket fra 2013 på 19,7 millioner kroner, er det kun 10,7 millioner kroner som er udisponert. At aktivitetsnivået i 2013 i tillegg var 10,6 millioner kroner høyere enn vedtatt ramme, gir en indikasjon på forbruksnivået ved inngangen til inneværende år er for høyt.

Etter at bydelsdirektøren la fram budsjettforslaget for 2014, ble det foretatt noen endringer i budsjettet. Disse endringene kom som følge av byrådets tilleggsinnstilling, samt endringer foretatt av bystyret som blant annet gjaldt reduserte priser for sykehjemsplasser. I tillegg vedtok bydelsutvalget noen nye tiltak i budsjettvedtaket.

Oversikten under gir en framstilling av endringer som ble gjort etter at bydelsdirektøren la fram budsjettforslaget for 2014:

			Ordinær drift	Øk sosialhjelp og KVP	Udisponerte midler	
Bydelsdirektørens forslag til budsjett	Grønt hefte		1 477 555	137 224		Budsjettet er saldert med 9 millioner kroner fra mindreforbruket 2013
Byrådets tilleggsinnstilling	Rammekutt	-4 855				
	Tilbakeføring TT- ordning	4 748	-107		-107	Avsetninger som et uspesifisert rammekutt
	Økt minimumstiskudd ikke-komm bh	895	895			FO2A private barnehager
	Økt pensjonspremie - komp for økte utgifter til ikke- kommunale barnehager	648	648			FO2A private barnehager
	Økte minstesatser for kapitaltilskudd til ikke-kommunale barnehager	780	780			FO2A private barnehager
	Regulering av pensjon til 28,15%	2 840				
	Økt budsjett til uføretilfeller	3 834				Fordeles ihh til årsverk. Norm
	Økt budsjett til AFP	283	6 957			Fordeles ihh til årsverk. Norm
	Kompensasjon for egenandel/AP og uføre	2 634	2 634			Iht norm
	Sum tilleggsinnstillingen	11 807				
	Økt bevilgning til hjemmetjenesten	2 687	2 687		2 687	Avsetninger FO3
Bystyrets vedtak 11.12.2013	Reduserte sykehjemspriser	6 678			1 428	Reduserte sykehjemspriser 6 678 000 minus budsjettvedtak BU nye tiltak kr. 5.250.000
Bydelsutvalgets vedtak 19.12.2013	Nye tiltak budsjett 2014	-5 250				
			1 492 049	137 224	4 008	
Totalt budsjett			1 629 273			

Opprinnelig tildelt budsjetttramme til bydelen var 1 614 779 millioner kroner (ordinær drift kr 1 477 555+ økonomisk sosialhjelp og KVP kr 137 224) da bydelsdirektøren la fram sitt budsjettforslag. I tilleggsinnstillingen fikk bydelen tildelt ytterligere 11,8 millioner kroner som ble fordelt, jf. oversikten. I henhold til bystyrets vedtak 11.12.2013, ble hjemmetjenesten styrket med 2,687 millioner kroner som bydelen fikk tildelt i nye midler. Disse midlene ble avsatt som en buffer på FO3-pleie og omsorg på et sentralt koststed i bydelen under budsjettekniske avsetninger.

Bystyret vedtok i tillegg å redusere sykehjemsprisene – noe som innebar at rammen som bydelen hadde satt av til kjøp av sykehjems plasser kunne reduseres med 6,678 millioner kroner. Bydelen ble ikke fratatt disse midlene, så en direkte effekt av dette var at bydelen fikk et styrket økonomisk handlingsrom. Bydelsutvalget vedtok 19.12.2013 å bruke 5,250 millioner kroner av disse midlene til nye tiltak. Bydelen hadde dermed igjen 1,428 millioner kroner i ubrukte midler, og disse ble også avsatt som en buffer på et sentralt koststed under budsjettekniske avsetninger.

Økonomiske buffere som bydelen har ved inngangen til 2014 er da 4,008 millioner kroner (2 687 mill. +1 428 mill.-107), i tillegg til at bydelen har igjen 10,7 millioner kroner i udisponert mindreforbruk fra 2013. Isolert sett betyr dette at bydelen har en buffer på til sammen 14,7 millioner kroner ved inngangen av året.

Budsjettet for 2014 er stramt, og forutsetter blant annet at enheter med kostnadskrevende individuelle tjenester reduserer det samlede volumet av tjenester for å oppfylle budsjettpremissene som ble ligger til grunn. En viktig forutsetning for å lykkes med å holde budsjettbalanse i innværende år, vil være at bydelen tilpasser aktivitetsnivået og greier å gjennomføre vedtatte salderinger og omstillingsprosesser som ligger til grunn i budsjettet for 2014.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Saken tas til orientering.

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Marit Klausen
økonomisjef

Sak 2/14 Årsberetning 2013 - Bydel Alna

Arkivsak: 201400168

Arkivkode: 101.1

Saksbehandler: Marit Klausen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	10.02.14	2/14
Råd for funksjonshemmede	10.02.14	4/14
Alna Ungdomsråd	10.02.14	1/14
Arbeidsutvalget	13.02.14	4/14
Bydelsutvalget	27.02.14	2/14

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Årsberetning 2013 for Bydel Alna godkjennes.

Vedtak fra eldrerådet (enstemmig);

Eldrerådet slutter seg til bydelsdirektørens forslag.

Vedtak fra råd for funksjonshemmede (enstemmig);

Råd for funksjonshemmede slutter seg til bydelsdirektørens forslag.

Vedtak fra ungdomsrådet (enstemmig):

Alna ungdomsråd AUR anbefaler at Årsberetning 2013 – Bydel Alna, godkjennes.

Innstilling fra arbeidsutvalget (enstemmig):

Årsberetning 2013 for Bydel Alna godkjennes.

ÅRSBERETNING 2013 - BYDEL ALNA

Årsberetningen for bydelen er utarbeidet i henhold til mal mottatt fra byrådet. Årsberetningen fra bydelsutvalget er bydelens tilbakemelding til byrådet og bystyret om bydelens aktivitet innenfor de ulike tjenesteområdene. Årsberetningen er i tillegg relevant for bydelsutvalgets styring og planlegging av bydelens virksomhet.

Årsberetningen er skrevet opp mot vedtatt budsjett 2013 og innebærer således en vektlegging av de oppnådde resultater sett opp mot vedtatt budsjett.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Årsberetning 2013 for Bydel Alna godkjennes.

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Marit Klausen
økonomisjef

Sak 3/14 Årsstatistikk 2013

Arkivsak: 201400169

Arkivkode: 101.2

Saksbehandler: Ronny Andre Jenserud

Saksgang

Arbeidsutvalget

Bydelsutvalget

Møtedato

13.02.14

27.02.14

Saknr

5/14

3/14

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Årsstatistikk 2013 for Bydel Alna tas til orientering.

Innstilling fra arbeidsutvalget (enstemmig):

Årsstatistikk 2013 for Bydel Alna tas til orientering.

ÅRSSTATISTIKK 2013

Vedlagt følger årsstatistikk 2013 for Bydel Alna.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Årsstatistikk 2013 for Bydel Alna tas til orientering.

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Marit Klausen
økonomisjef

Sak 4/14 Årsmelding 2013 fra eldrerådet i Bydel Alna

Arkivsak: 201400156

Arkivkode: 101.1

Saksbehandler: Gro Leander Nordaas

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	10.02.14	1/14
Helse- og sosialkomiteen	12.02.14	5/14
Bydelsutvalget	27.02.14	4/14

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Årsmelding fra eldrerådet i Bydel Alna for 2013 godkjennes / tas til orientering.

Vedtak fra eldrerådet (enstemmig):

Årsmelding fra eldrerådet i Bydel Alna for 2013 godkjennes.

Innstilling fra helse- og sosialkomiteen (enstemmig):

1. Årsmelding fra eldrerådet i Bydel Alna for 2013 tas til orientering.
2. Det gis honnør til eldrerådet for godt, aktivt og engasjert arbeid.

ÅRSMELDING 2013 FRA ELDRERÅDET I BYDEL ALNA

Vedlagt følger årsmelding fra eldrerådet i Bydel Alna for 2013.

Eldrerådet er etter eldrerådsloven pålagt å lage årsmelding. I følge lovens §§ 4 og 8 skal årsmeldingen forelegges kommunestyre/bydelsutvalg. Årsmeldingen godkjennes i eldrerådet 10.02.2014.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Årsmelding fra eldrerådet i Bydel Alna for 2013 tas til orientering.

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Sak 5/14 Årsmelding 2013 - Rådet for funksjonshemmede

Arkivsak: 201400147

Arkivkode: 101.1

Saksbehandler: Hanne Isaksen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Råd for funksjonshemmede	10.02.14	1/14
Helse- og sosialkomiteen	12.02.14	6/14
Bydelsutvalget	27.02.14	5/14

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Årsmelding fra Rådet for funksjonshemmede godkjennes / tas til orientering.

Vedtak fra råd for funksjonshemmede (enstemmig):

Årsmelding fra Rådet for funksjonshemmede godkjennes.

Innstilling fra helse- og sosialkomiteen (enstemmig):

Årsmelding fra Rådet for funksjonshemmede tas til orientering.

ÅRSMELDING 2013 - RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE

Vedlagt følger årsmelding fra Rådet for funksjonshemmede.

Rådet for funksjonshemmede er etter lov om råd for mennesker med nedsatt funksjonsevne §7 pålagt å lage årsmelding som forelegges Bydelsutvalget.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Årsmelding fra Rådet for funksjonshemmede tas til orientering.

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Monika Vartdal
konst.avdelingsdirektør

Vedlegg: Årsmelding 2013

Sak 6/14 Årsmelding Tilsynsutvalget Alna nord - Furuset sykehjem

Arkivsak: 201301201

Arkivkode: 240.4

Saksbehandler: Anne Langaard Jensen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	10.02.14	3/14
Helse- og sosialkomiteen	12.02.14	4/14
Bydelsutvalget	27.02.14	6/14

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Årsmelding fra tilsynsutvalget Alna nord tas til orientering.

Vedtak fra eldrerådet (enstemmig);

Årsmelding fra tilsynsutvalget Alna nord tas til orientering.

Innstilling fra helse- og sosialkomiteen (enstemmig):

Årsmelding fra tilsynsutvalget Alna Nord tas til orientering

ÅRSMELDING TILSYNSUTVALGET ALNA NORD - FURUSET SYKEHJEM

Saksframstilling:

Tilsynsutvalget Alna Nord fører tilsyn med Furuset sykehjem og Haugentunet boliger – avlastningsboligen.

Vedlagt følger årsmelding for tilsynene ved Furuset sykehjem.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Årsmelding fra tilsynsutvalget Alna nord tas til orientering

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Monika Vartdal
avdelingsdirektør

Sak 7/14 Sluttrapportering Områdeløft Furuset 2007-2013 og Handlingsplan for oppfølging av områdeplan for klimaeffektiv byutvikling på Furuset 2014-2016

Arkivsak: 201400077

Arkivkode: 124.2

Saksbehandler: Hanne Marie Sønstegaard

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	23.01.14	1/14
Alna Ungdomsråd	10.02.14	4/14
Bydelsutvalget	27.02.14	7/14

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget tar rapporten til orientering.
2. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren ta initiativ til å få gjennomført en konseptutvalgutredning for mulig helse- og mestringshus og administrative tjenester på Furuset.
3. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren ta initiativ til å inngå en samarbeidsavtale mellom Bymiljøetaten og Bydel Alna om detaljprosjektering av fremtidige Trygve Lies plass. Prosessen bør inkludere medvirkningsprosesser med lokalbefolkningen samt midlertidige tiltak på plassen.
4. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren opprettholde engasjementet i Verdensparken ved informasjonsarbeid, arrangementer, medvirkningsprosesser og delåpningene i 2014 og 2015. Bydelsutvalget påpeker viktigheten av et høyt nivå på Bymiljøetatens drift og vedlikehold av parken.
5. Bydelsutvalget støtter arbeidet med å sikre en bærekraftig organisasjonsform på Furusetfestivalen.
6. Bydelen bruker avsetninger av overførte områdeløftmidler til gjennomføring av tiltakene som er beskrevet i saken.

Vedtak fra Alna ungdomsråd (enstemmig):

AUR tar saken til orientering.

Innstilling fra arbeidsutvalget (enstemmig):

1. Bydelsutvalget tar rapporten til orientering.
2. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren ta initiativ til å få gjennomført en konseptutvalgutredning for mulig helse- og mestringshus og administrative tjenester på Furuset.
3. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren ta initiativ til å inngå en samarbeidsavtale mellom Bymiljøetaten og Bydel Alna om detaljprosjektering av fremtidige Trygve Lies plass.

Prosesen bør inkludere medvirkningsprosesser med lokalbefolkningen samt midlertidige tiltak på plassen.

4. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren opprettholde engasjementet i Verdensparken ved informasjonsarbeid, arrangementer, medvirkningsprosesser og delåpningene i 2014 og 2015. Bydelsutvalget påpeker viktigheten av et høyt nivå på Bymiljøetatens drift og vedlikehold av parken.

5. Bydelsutvalget støtter arbeidet med å sikre en bærekraftig organisasjonsform på Furusetfestivalen.

6. Bydelen bruker avsetninger av overførte områdeløftmidler til gjennomføring av tiltakene som er beskrevet i saken.

SLUTTRAPPORTERING OMRÅDELØFT FURUSET 2007-2013 OG HANDLINGSPLAN FOR OPPFØLGING AV OMRÅDEPLAN FOR KLIMAEFFEKTIV BYUTVIKLING PÅ FURUSET 2014-2016

Sammendrag:

Saken gir en oversikt over de viktigste endringene som har skjedd på Furuset i områdeløftperioden 2007-2007 og fremhever samarbeidsrelasjoner mellom bydelen, ytre etater og frivillig sektor. Dette gode arbeidet ønskes videreført i årene fremover ved å gjennomføre tiltak som bl.a understøtter kommende ny områderegulering for klimavennlig byutvikling på Furuset.

Saksframstilling:

Samarbeidsutvalget for Groruddalen har bedt bydelene om å utarbeide en kort rapport til den politiske ledelsen for Groruddalssatsingen i forbindelse med avslutningen av de fire områdeløftene. Rapporten, som skal behandles i bydelsutvalgene, skal senere oversendes Byrådsavdeling for byutvikling. Bydelene er bedt om å besvare disse fire spørsmålene på en kortfattet måte:

1. På hvilken måte og i hvilken grad har områdeløftene bidratt til å styrke de aktuelle områdene?
2. Hvilken betydning har tverrsektorielt samarbeid hatt for områdeløftarbeidet?
3. Hva har bydelen lært av arbeidet med områdeløft og hva vil dere ta med videre?
4. Hvilke anbefalinger kan bydelen gi før igangsetting av nye områdebaserne innsatser?

Spørsmålene ble behandlet i områdeløftets programstyremøte 09.01.2014. Rapporteringen er denne sakens første del.

Bydelsutvalget behandlet i oktobermøtet 2013 sak 45/13: By – steds og områdeutvikling i Bydel Alna 2013 – 2016. Her fremkommer det at bydelsadministrasjonen vil legge fram egen sak om strategier for videre utvikling på Furuset i desember. I bydelsdirektørens forslag til Budsjett 2014 står det videre arbeidet på Furuset omtalt på følgende måte:

«Områdeløftet på Furuset avsluttes formelt i 2013, men bydelen vil videreføre deler av områdeløftet i 2014 og må videreføre viktige utviklingsprosesser i hele planperioden. Plan- og bygningsetaten (PBE) vil i løpet av 2014 trolig godkjenne en områdeplan for Furuset sentrum. For å sikre realisering av ambisjonene i denne planen, må bydelen spille en sentral tilretteleggerrolle og etablere samlokaliserte tjenestefunksjoner i området.»

Arbeidet videre på Furuset er beskrevet i denne sakens siste del.

DEL 1

SLUTTRAPPORT OMRÅDELØFT FURUSET 2007-2013

På hvilken måte og i hvilken grad har områdeløftene bidratt til å styrke de aktuelle områdene?

Vi har i områdeløft Furuset vært opptatt av

- Raske og synlige resultater som bedret skjøtsel av fellesarealer
- Å styrke eller opparbeide møteplasser som biblioteket og Verdensparken.
- Å jobbe sammen med vesentlige lokalsamfunnsaktører som Borettslagene, Velforeninger og idrettslag
- Å tilrettelegge for byutvikling på Furuset gjennom godt samspill og samarbeid med andre etater og private aktører
- Kulturarrangement og omdømmebygging
- Bred medvirkning i alle prosesser
- Bygging av relasjoner, nettverk og tillit mellom mennesker

Fysiske endringer

«Det er ikke bare prat lenger - vi var i en fase der det var mye planlegging og lite handling og da skaper man forventninger. Hvis man ikke klarer å innfri de lager man et tillitsproblem. Nå tror jeg det begynner å skje ting fysisk så man får innfridd forventningene». Umar Monir nov 2013

Bedret skjøtsel

Det første som ble tatt tak i på Furuset, var den manglende allmenne skjøtselen av fellesarealene i områdene. Ansvar for skjøtsel og vedlikehold av gangveier, grøntarealer, belysning og søppelhåndtering ble etter hvert klarlagt. Med ny asfalt i hullene, lys i lyktene, nye søppelkasser og jevnlig gressklipping på grøntarealene i Gransdalen, ble satsingen synliggjort raskt på et område som betyr mye for befolkningens opplevelse av trivsel og trygghet.

Større fysiske prosjekt

Av Groruddalssatsingens årsrapporter og tiltaksplaner for årene f.o.m. 2007 t.o.m. 2013 går det fram at det er bevilget 52 000 000 til fysiske tiltak på Furuset fra programområdene 1, 2 og 3. I tillegg kommer tilskuddet til Områdeløftet (kr 29 050 000), bomiljøtilskuddet samt kostnader til parkene o.a. som er dekket inn innenfor etatenes ordinære rammer og andre eksterne tilskudd.

Her er de viktigste tiltakene:

- Gangbro over E6 ved Furuset senter
- Furuset aktivitetspark
- Furuset kulturpark
- Kunstisbane ved Furuset Forum
- Ridebane/-sti i Alnaparken
- Rehabilitering våningshus o.a. Nordre Lindeberg gård
- Turvei D 10 langs Alnaelva
- Rehabilitering av Gamle Furuset skole
- Verdensparken (delfinansiering etappe 1 og 2)
- Rehabilitering av Furusetheimen
- Gran nærmiljøsentral (Nå Furuset frivilligsentral)
- Rehabilitering av gangveier/velveiene og belysning langs disse
- Midlertidige tiltak på Trygve Lies plass (ny møblering, beplantning samt bedre skjøtsel)

Oppussing av borettslagene

Flere av de store borettslagene på Furuset har gjennomført store rehabiliteringer av bygningsmasse og utearealer eller er i planleggings/oppstartsfasen. Rehabiliteringene er gjennomført med stor grad av egenfinansiering og noe bomiljøtilskudd fra Husbanken. Et av de største borettslagene på Furuset, Granstangen borettslag vant i 2012 OBOS sin rehabiliteringspris. Borettslagene trekker frem god bistand fra bomiljøtilskuddets prosjektledere i OBOS og USBL. Dette er eksempel på gode samspillseffekter mellom offentlige og private initiativer hvor man til sammen bidrar til et helhetlig løft for området.

- *Oppussingen av borettslagene har på mange måter kommet som en spinnoff-effekt av at man har satt vedlikehold på dagsorden- Vidar H Noreng*

Sosiale endringer

Borettslagsprosjektet/Bo sammen

Borettslagsprosjektet var et samarbeidsprosjekt mellom 11 av borettslagene på Furuset og områdeløftet. De overordnede målsettingene var å bidra til velstelte og trygge fellesområder, å utvikle modeller for løsninger av felles utfordringer og øke engasjementet og aktivitetene i bomiljøet. Som ledd i arbeidet med å øke engasjementet og aktivitetene i bomiljøet, ble det gjennomført Bo sammen- kurs for om lag 1000 deltakere i borettslagene og Furuset Vel. Målsettingen var bedre relasjoner, økt eierforhold til borettslaget utover egen leilighet og økt følelse av tilhørighet i lokalmiljøet. Beboere som har deltatt på kursene sier har blitt kjent med hverandre, fått større forståelse for hvilke oppgaver og plikter beboerne har, fått anledning til å påpeke problemer og forelå tiltak og har sagt seg villig til å bidra på ulike måter. Styrene melder tilbake at flere nå tar ansvar i borettslaget, stiller opp på dugnader og fellesaktiviteter og melder seg til ulike verv. Det er også registrert redusert forsøpling på fellesområdene.

Bo Vel Furuset

Ved utfasing av borettslagsprosjektet, ble det opprettet en ny Vel-forening på Furuset.

«Bo Vel Furuset» består av styrerepresentanter fra borettslagene og Furuset Vel og har som målsetting å styrke lokal påvirkning og ivareta beboernes interesser som et hørings- og samarbeidsorgan overfor bydelen. De skal samarbeide om tiltak som skaper trivsel og trygghet i bomiljøene og følge opp skjøtsel og vedlikehold av friarealene.

Opprettelsen av et nytt Vel var viktig for å ivareta de gode nyetablerte relasjonene mellom borettslagene og å holde fast i en gjensidig informasjonskanal mellom lokalmiljøet og bydelsadministrasjonen. Arbeidet med borettslag og vel har ifølge styrene i begge instanser ført miljøer sammen og virket nettverksbyggende mellom blokkbebyggelse og villamiljøene. Man har sett noen felles utfordringer for Furuset og jobbet sammen for å oppnå mål.

Furusetambassadørene

Furusetambassadørene er lokale ildsjeler som står på for å gjøre Furuset ennå bedre. En gruppe på 10-15 har deltatt på aktiviteter og arrangementer og «fremsnakket» stedet i alle sammenhenger. Furusetambassadørene inngår nå som en aktiviserende og sosial ressurs i nye «Bo Vel Furuset».

Frivillige organisasjoner

Organisasjonslivet på Furuset har stått sterkt i en årrekke, ikke minst gjennom 100-åringen Furuset Idrettsforening. Områdeløftet har først og fremst synliggjort frivillig innsats blant innvandermiljøene. 25-30 innvandrerorganisasjoner har fått ekstra oppmerksomhet fra områdeløftets side og videreutviklet virksomheten sin i perioden. Dette har ført til økt egenaktivitet i organisasjonene, nye nettverk på tvers og økt deltakelse i Furusetfestivalen og

andre felles lokale arrangementer som det kulturovergripende og populære Tea- Time arrangementet i biblioteket som handler om å bli kjent over en kopp te eller kaffe, vaffel eller samosa. Organisasjonenes behov og tilbud vil ivaretas av Frivilligsentralen i tiden fremover. For å få til dette er det viktig at frivilligsentralen tar en koordinerende rolle både for uorganiserte frivillige og ulike organisasjoner og interessegrupper. Egen sak om Frivillighetssentralene legges frem for BU i februar 2014.

Alnaskolen

- Jeg vet at det er en bra endring for ungdom på Furuset at de har et sted å være. At de har et sted å utfolde ledertalentet sitt i stede for å utfolde det ute i gata, kanskje i feil miljø.

Sahra Jaber

Alnaskolen er et tiltak for å utvikle lederkompetanse i ungdomsmiljøene på Furuset. Skolen drives av Furuset Idrettsforening, med støtte fra blant andre Bydel Alna gjennom områdeløftet. 120 ungdommer har deltatt siden oppstarten i 2008.

Skolen er et ettermiddags- og helgetilbud, og har en bred tiltaksmeny for ulike ungdomsgrupper i et av Norges mest flerkulturelle områder. Målgruppen er ungdom mellom 15 og 25 år som har, eller ønsker å ha, en lederrolle i aktiviteter innenfor idrett, andre fritidsaktiviteter og frivillig arbeid. Opplæringen skjer ved å kombinere teori og praksis. Alnaskolen jobber gjennom ulike seminar, kurs og studieturer for å finne løsninger på reelle utfordringer innen flerkulturell ungdoms mulighet til deltakelse og engasjement. Alnaskolen vil redusere risikoen for utenforskap på ulike områder, skape empowermentstrategier, gi kompetanse og øke engasjementet hos en ny generasjon frivillige, samt å skape tette relasjoner til ulike minoritetsmiljøer og nettverk.

Vi mener Alnaskolen har vært en viktig bidragsyter for et bedret omdømme på Furuset. Tiltaket har skapt nye rollemodeller og med det bidratt til økt trivsel, trygghet og økt lokal deltakelse. Dessuten har skolen har vært med på å løfte enkeltindivider og gi dem helt nye utgangspunkt for egen livskarriere.

Egen sak om videreføring av Alnaskolen legges frem for bydelsutvalget i februar 2014

Fremtidens bibliotek

Deichmanske bibliotek avdeling Furuset, er med sine 160 000 besøk i året et av de viktigste møteplassene på Furuset. I 2011 ble biblioteket pusset opp via områdeløftmidler, noe som medførte økte besøkstall på 15 %. I hele områdeløftperioden har biblioteket vært en viktig samarbeidspartner i områdeløftet, spesielt rundt ulike arrangementer. Biblioteket er kjernen for det pågående utviklingsprosjektet med sammenslåing av ulike lavterskeltilbud for å skape en ny og sterkere møteplass i «Fremtidens bibliotek» (Viser til eget punkt).

Verdensparken

Verdensparken er etablert i henhold til Groruddalssatsingens strategi i programgruppe 2 om å utvikle en bydelspark i hver bydel som et attraktivt grønt møtested og en arena for både organiserte og uorganiserte aktiviteter.

I oppstartseminar med lokalbefolkningen fikk Bydel Alna og områdeløftet avdekket behov og ønske om en park på Furuset. Bydelen initierte dermed forprosjektfase, skisseprosjekt og detaljprosjektering. Dette arbeidet inkluderte mange og omfattende medvirkningsprosesser. Prosessene ble ledet av landskapsarkitekter i samarbeid med lokalt ansatte.

I desember 2010 ble det inngått en samarbeidsavtale mellom Bydel Alna og daværende Friluftsetaten (nå Bymiljøetaten) om opparbeiding av bydelspark Verdensparken på Furuset hvor bydelen var medansvarlig for finansiering av prosjektet, representert i styringsgruppe og med et særskilt ansvar for informasjon og medvirkning. Bymiljøetaten tok prosjektledelsen og byggherreansvaret.

I ettertid mener vi det omfattende medvirkningsarbeidet har sikret sterk lokal forankring. De tidlige lokale ideene om innhold og utforming er gjenkjennbare i 1 etappe som består av

parkouranlegg, landskapspark med frukt og bær, syv møteplasser og bekkeåpning. Verdensparken er til de grader tatt i bruk, snakkes pent om og utsettes ikke for hærverk eller forsøpling – så langt.

Medvirkning til områdeplan for klimavennlig byutvikling på Furuset

Siden 2009 har Områdeløftet og Plan og bygningsetaten (PBE) samarbeidet om utvikling av plangrunnlag for framtidig utvikling av Furuset. En rekke medvirkningsprosesser lå til grunn for planprogrammet som forelå i 2010 (ukes og helge-verksteder for ungdom, bred kartlegging av trivsel og trygghet, musikkproduksjon og folkemøter). Med utgangspunkt i dette, ble den internasjonale idekonkurransen «Fra senter til sentrum arrangert». På bakgrunn av høringsuttalelser og juryrapporten, ble planprogrammet justert og bearbeidet av vinnerne fra idekonkurransen. Etter dette har PBE og områdeløftet igjen gjennomført medvirkningsprosesser med lokalbefolkningen hovedsakelig i mindre arbeidsgrupper før planen kom på endelig offentlig høring i 2012.

Omdømmearbeid og kulturarrangementer

- Det er viktig at det er hyggelig og pent her, spesielt de grønne områdene og noe vi kan være stolte av. At det er flott her. Det er ikke møkkete her og det er mye mer folk ute. Heidi Mikkelsen

Utvikling av Furusets omdømme henger nært sammen med utvikling av stedets sosiale og fysiske kvaliteter. Omdømmet kan defineres som en samlet oppfatning av et sted - en generell anseelse¹. På denne måten preges omdømmet av egne og andres konkrete erfaringer. På Furuset har vi derfor både tatt utgangspunkt i formidling av de store fysiske endringene som etter hvert har blitt synlige, og utviklet sosiale møteplasser, arrangementer og aktiviteter.

Vi har gjennomført omdømmeundersøkelser i 2010 og i november 2012² blant beboere på Furuset og folk utenfor Furuset. Undersøkelsen viser at folk på Furuset først og fremst forbinder Furuset med innvandrere og et fint sted og bo, mens folk utenfor Furuset forbinder Furuset med IKEA og innvandring. Det var ingen signifikante endringer i folks syn på Furuset fra 2010 til 2012. Det forteller oss at endring av et steds omdømme er komplekst og tidkrevende, på samme måte som det tar tid å gjøre faktiske, store forbedringer i et lokalsamfunn. Vi erfarer likevel at det er tegn til en positiv utvikling i opplevelsen av Furuset blant beboere når vi snakker med folk.

«Furuset er blitt mer åpent, mange positive folk, hyggelige barn. Folk tør å ta kontakt med hverandre. Folk er blidere. Kanskje arrangementer og folkemøter har gjort at man ser hverandre bedre enn man har gjort før» Heidi Mikkelsen – Furusetbeboer og ambassadør

Fysiske endringer som har skjedd på Furuset i områdeløftperioden har i løpet av 2013 blitt virkelig synlige i form av Verdensparken. I arbeidet med å formidle Furusets kvaliteter til et større publikum enn Furusetbeboerne har Verdensparken – med tydelige designkvaliteter og kobling til et ungt, spennende parkourmiljø – utmerket seg med sterk tiltrekningskraft på pressen. Bygging av ny skole, oppussing av borettslag og nye parker kan se ut til å bidra til at folk på Furuset har tro på Furuset.

«Selv om Furuset har hatt en variert historikk så har Furuset en veldig bra framtid. Bli værende - ikke flytt! Det kommer til å stige både i verdi og trivsel». Umar Munir, styreleder Nordre Gran borettslag.

¹ «Det gode selskap Omdømmebygging i praksis». Nils M. Apeland 2007.

² Apeland 2010 og 2012 (nøyaktig referanse kommer)

Endel av de samme utfordringene som gjorde at Furuset en gang ble valgt som satsingsområde, består. Vi mener likevel arbeidet med å utvikle Furuset som et attraktivt lokalsamfunn har vært og vil fortsatt være en viktig innsatsfaktor for utjevning av levekår. Opparbeidelse av friområdene på Furuset som Furuset aktivitetspark, Furuset kulturpark og Verdensparken har gitt området en vesentlig kvalitetsheving, som igjen har bidratt til å gjøre Furuset til et mer attraktivt sted å bo og vokse opp. Kombinasjonen av nye fysiske tiltak og økt engasjement og aktivitetsnivå i og rundt møteplassene skaper viktige samspillseffekter som høyere grad av trivsel, trygghet, nettverk, og bedret omdømme.

2. Hvilken betydning har tverrsektorielt samarbeid hatt for områdeløftarbeidet?

Midtveiseevalueringen av Groruddalssatsingen (NIBR/TØI 2011) konkluderte med flere gode samspillseffekter eller merverdi mellom programområder og tiltak. For eksempel er Verdensparken et PG 2- prosjekt og samtidig et sentralt tiltak i Områdeløftarbeidet/by- og stedsutviklingen (PG3). Videre har Verdensparken lagt grunnlag for aktiviserende folkehelsearbeid (PG4).

Det er utviklet nye og svært gode samarbeidsformer mellom etater, bydeler, private eiendomsutviklere og lokal befolkning. Bydel Alna vil særlig trekke frem svært vellykkede samarbeidsformer med Bymiljøetaten rundt Verdensparken, Plan- og Bygningsetaten rundt Områdeplan for klimavennlig byutvikling på Furuset og Kulturetaten rundt Fremtidens bibliotek.

Satsingen har bidratt til å fremme bydelene som pådrivere og i noen tilfeller utførere av større og mindre fysiske prosjekter. Denne rollen vil vi videreføre både i bydelen for øvrig og særskilt på Furuset i årene frem mot 2016. Gjennom konkrete prosjekter dels i egen regi og dels i samarbeid med andre vil vi på ulike måter understøtte plan for klimavennlig byutvikling på Furuset.

Bydelen har funnet fornuftige måter å samarbeide med sentrale etater som PBE, BYM og EBY og vært bevisst på egen rolle i til dels kompliserte prosesser. Dette har sikret medvirkning, gjennomføringsevne og kvalitet i tiltakene uten at bydelen har påtatt seg risiko og ansvar som bydelen ikke skal ha. Medvirkning og en aktiv holdning til samarbeid med borettslag, velforeninger og andre frivillige organisasjoner, har gitt flere av prosjektene god lokal forankring og eierskap. Erfaringer, kompetanse og nettverk som er etablert i arbeidet med disse prosjektene gjør at bydelen har et godt utgangspunkt for effektiv tilrettelegging for prioriterte prosjekt i årene som gjenstår i Groruddalssatsingen.

Bydelen har vært opptatt av behovet for framtidig skjøtsel og vedlikehold som følger av tiltakene som er gjennomført (BU sak45/13: By – steds og områdeutvikling i Bydel Alna 2013 – 2016).

3. Hva har bydelen lært av arbeidet med områdeløft og hva vil dere ta med videre?

Gjennom Groruddalssatsingen 2007 - 2013 er bydeler, kommunale etater o.a. gitt mulighet til å rette innsats mot områder og utfordringer som det ellers ikke ville vært rom for innen ordinære rammer.

Prosjekter som inngår i Groruddalssatsingen programområde 1 "Miljøvennlig transport i Groruddalen", programområde 2 "Alna, grønnstruktur, idrett, kulturmiljø", samt Programområde 3 "Bolig-, by og stedsutvikling" – og særlig områdeløftene på Furuset og Lindeberg, har bidratt til å fremme bydelene som pådrivere og i noen tilfeller utførere av større og mindre fysiske prosjekter

I BU-sak 18/11 gjennomgås bydelens rolle og virkemidler i byutviklingssaker. Bydelen kan ivareta følgende roller i sted- og byutviklingsaker:

- Avgi uttalelser, være høringsinstans
- Organisere lokal medvirkning
- Formidling og informasjon
- Delta direkte i planarbeidet gjennom medvirkning i møter, workshops, juryarbeid o.a.
- Være pådriver, utrede, utarbeide og fremme egne planinitiativ
- Forvaltning og utvikling av friområder bydelen har ansvar for
- Gjennomføre egne prosjekt
- Lokalisering av egne tjenester som virkemiddel i byutviklingen

Arbeidet med å se bydelens egne tjenester samlet og helhetlig i geografisk område, er en arbeidsmåte vi viderefører i bydelens ordinære arbeid.

Hvilke anbefalinger kan bydelen gi før igangsetting av nye områdebaserte innsatser?

Sikre samarbeidsrelasjoner/samarbeidsavtaler mellom tjenester og mellom bydel og etater.

Legg opp til mye medvirkning, og ta innspill på alvor

Bydelene kan være i førersetet, det er kapasitet og kompetanse til å samarbeide med etatene.

Nye allianser og strukturer er lærerikt og hensiktsmessig

Man må tåle at ting tar tid

Søk god kvalitet. Ha høye ambisjoner

Få opp stedsanalyse på rodenivå med helhetsblikk før tiltak

Trekk tjenestene godt inn i områdeløftet

Sikre bredt sammensatt programstyre

DEL 2

HANDLINGSPLAN FOR OPPFØLGING AV OMRÅDEPLAN FOR KLIMAEFFEKTIV BYUTVIKLING PÅ FURUSET 2014-2016

- Det er dumt å gi seg nå før det er ordentlig ferdig. Vi føler at vi er ikke ferdige ennå. Det er mer som må gjøres og for å få holdt det vedlike, må det få grobunn i befolkningen før man kan gi opp.

Heidi Mikkelsen

Bydelens og områdeløftet rolle

I følge strategisk plan for Bydel Alna 2013-2016 skal bydelen være pådriver og legge til rette for medvirkning i pågående byutviklingsprosesser og sikre viktige miljøhensyn i disse prosessene. Det er også et mål å fremme miljøvennlige og universelle løsninger i bydelens tjenester, lokalsamfunn og byutviklingsarbeid. Bydelen vil fortsette å ta initiativ til en helhetlig sammenhengende god prosess for Furuset. Vi vil invitere til prosesser som kan skape bedre tilbud til befolkningen, er økonomisk lønnsomme og bygger opp under byutvikling ved at tilbudene lokaliseres i bystruktur og imøtekommer etterspurte urbane kvaliteter som et ”levende sentrum” og et mangfoldig tilbud.

Områdeløftet har etablert noen strukturer, nye arbeidsmetoder og erfaringer med områderettet, helhetlig arbeid som Bydel Alna tar med seg videre

Oppfølging av Områderegulering for klimaeffektiv byutvikling på Furuset

Forslag til områderegulering for klimaeffektiv byutvikling på Furuset, ble lagt ut på høring i februar og forventes behandlet av byrådet først på nyåret 2014. Bydelsutvalget behandlet sak om områdeplanen for Furuset i sitt møte 25.04.2013. I vedtaket tar bydelsutvalget blant annet til orde for at Oslo kommune, herunder Bydel Alna, må legge funksjoner til planområdet som drivkraft for å realisere planen. Også i Bydelsutvalgets vedtak fra oktober i sak 45/13 «By-

steds- og områdeutvikling i Bydel Alna 2013 – 2016» blir det lagt vekt på videre oppfølging av områderegulering for klimaeffektiv byutvikling på Furuset. Vedtaket omfatter også bydelens innspill til Groruddalssatsingen programområde 2, og påpeker viktigheten av at det er god sammenheng mellom viktige plan- og byutviklingsprosesser og forvaltning av midlene i Groruddalssatsingen. Eiendoms- og byfornyelsesetaten arbeider med gjennomføringsstrategier for planen.

Med planforslaget følger også et kvalitetsprogram som skal gi utbyggere og øvrige aktører et felles grunnlag for gjennomføring av prosjekter med høy klimaprofil på Furuset. Kvalitetsprogrammet foreslår flere konkrete forbildeprosjekter på Furuset som Furuset sykehjem, Nye Gran barneskole, åpning av senterbekken og fremtidens bibliotek.

Våre utvalgte prosjekter for bydelens arbeid i 2014-2016 underbygger realisering av planen. Disse er:

- Konseptvalgsutredning Helse- og mestringshus/ samlede administrative tjenester
- Detaljregulering og midlertidige tiltak på Trygve Lies plass
- Framtidens bibliotek
- Mulig samordnet energisystem på Furuset Forum
- Ferdigstillelse av Verdensparken
- Videreføring av en bærekraftig organisasjonsmodell for Furusetfestivalen sentrale oppgaver.

Helse- og mestringshus og samlede administrative funksjoner på Furuset

I Bydel Alnas omstillingsplan 2013 -2016 er et av tiltakene samlokalisering av bydelens annenlinjetjeneste til Furuset. Tiltaket er begrunnet på følgende måte:

«For å kunne møte brukerne med et helhetlig, effektivt og profesjonelt tjenestetilbud ønsker en å samlokalisere alle administrative tjenesteområder til ett sted i bydelen (...) Dette blir sett i sammenheng med mulighetene som er utviklet av Plan- og bygningsetaten i forslag til «Områderegulering for klimaeffektiv byutvikling på Furuset», og behovet for prosjekter som kan bidra til gjennomføring av ambisjonene i planen.»

Et godt samspill og supplerende tjenestetilbud mellom offentlig og private aktører er ønskelig sett fra et brukerperspektiv. Bydelens tjenestetilbud bør derfor i fremtiden spille i større grad sammen med private og ideelle leverandørers tilbud innenfor helse- og mestringssektoren. Bydelsdirektøren foreslår derfor at det utvikles et fremtidig «Mestringssenter» på Furuset. (...) Private og ideelle aktører med supplerende helse- og mestringstjenester bør inngå i senteret. Aktuelle supplerende tjenester kan være legesenter, treningssenter, røntgen, tannlegesenter, fot- og hudpleie etc. Et nytt "bibliotekkonsept" med integrerte og samlokaliserte tjenester innenfor».

I samme omstillingsnotat foreslås det også å samlokalisere administrative tjenester til Furuset. Det er naturlig å se tilbudene samlet.

Bydelen tar initiativ til å få gjennomført en konseptutvalgsutredning rundt samlokaliserte tilbud for administrative tjenester og tilbud innen helse- og mestringssektoren i tråd med Oslo kommunes krav når det gjelder investeringer i formålsbygg o.a

Trygve Lies plass

Detaljregulering og midlertidige tiltak

Trygve Lies plass ligger midt i hjertet av Furuset, og utgjør selve midtpunktet i områdeplanens akser, med Østmarkallmenningen(nord-sør) og Bygata (øst-vest.) Plassen (2 600 m2) fremstår i dag som en plass med uryddig planløsning og med svært mange busspasseringer pr time (ca. 50).

Etter noen enkle midlertidige strakstiltak sommeren 2013 med ny beplantning, ny og fargesterk møblering, hengekøye og bedret daglig skjøtsel, fremstår plassen som mer inviterende til opphold og rekreasjon enn tidligere. Uten å ha foretatt formelle målinger virker også plassen å ha økt bruk.

I planforslag til ny områderegulering, forslår PBE å utvide og flytte plassen og omregulere til torg. En foreslått utvidelse i nord (mot enden av senteret) og sør (dagens parkeringshus) vil gi et torgareal på 9500 m². I planene ligger også åpning av senterbekken fra Trygve Lies plass.

Videre arbeid på plassen forutsetter områdeplanens vedtak.

Bydelen ønsker å ta initiativ til å inngå en samarbeidsavtale mellom Bymiljøetaten og Bydel Alna. Partene søker midler gjennom Programområde 2 for detaljregulering av fremtidige Trygve Lies plass. I sammenheng med detaljprosjekteringen, gjennomføres det medvirkningsprosess med lokalbefolkningen. Foruten å medvirke til bedre planer og eierskap, vil prosessen kunne konkret ut i noen midlertidige tiltak på plassen. Tiltakene bør peke på endelige ønskede resultater.

Fremtidens bibliotek – på veien mot virkeliggjøring

«Fremtidens bibliotek» har som mål å bygge en møteplass og arena for opplevelse, kreativitet og læring, styrke og sikre tilbudene for framtida, og skape en arena der biblioteket sammen med bydelens «lavterskeltilbud» kan videreutvikles til mer økonomisk bærekraftig drift med utstrakt sambruk og samarbeid, og mer effektiv utnyttelse av arealer og personalressurser.

Tilbudene, som så langt ønskes samlokalisert med biblioteket, er Furuset ungdomssenter, Læringssenteret i Gransdalen 29 og Furuset frivillighetssentral. Samarbeidet mellom Kulturetaten og Bydel Alna ved områdeløftet har pågått siden 2012, og ble avtalefestet i 2013. I 2013 var fokuset på utvikling av det fysiske konseptet for samlokaliseringen. Resultatet av dette arbeidet foreligger i et konsept utviklet av arkitektkontoret Rodeo, med bibliotekets nåværende lokaler og etasjen over som fysisk plattform. Forslag til romløsninger er utarbeidet etter konsultasjoner med de aktører som er planlagt inkludert.

I 2014 vil arbeidet med «Fremtidens bibliotek» foregå langs flere «akser»: Prosjektgruppa skal utarbeide nødvendig grunnlag for politiske vedtak i bydelen og på byrådsnivå, samt nødvendige avtaler med eiere. Driftskonseptet og de økonomiske konsekvenser skal utredes, og finansieringsplan legges. I finansieringsplanen ligger blant annet utarbeidelse av grunnlag for søknad om godkjenning for tilskudd til lokale kulturbygg, og etter at slik godkjenning foreligger, utarbeides søknad om investeringstilskudd til lokale kulturbygg.

Like viktig som den fysiske løsningen for samlokalisering, er samorganiseringen. Her er det prosesser på to nivå; valg av organisasjonsmodell og ledelsesform for «Fremtidens bibliotek» og samorganisering av personalet og tjenestene. Det er viktig med gode prosesser for medvirkning, for utvikling av fellesskap som samtidig gir rom for den enkelte tjenestens faglige styrke og autonomi. Romprogrammet som er foreslått innebærer fleksible rom som kan brukes til ulike formål til ulike tider. Det legges til rette for kurs, kulturarrangementer og møtehotell for lag og organisasjoner, med utvidede åpningstider for tjenester og muligheter for bruk for frivillige organisasjoner. Dette setter krav til en god organisering, og en tjenestedesign som omfatter alle tjenester og medarbeidere.

Bydelen vil jobbe tett på prosjektledelsen om politisk forankring, eieravtaler, driftskonsept og finansierings- og organisasjonsmodell. Bydelen bruker avsetninger av overførte områdeløftmidler til gjennomføring av delprosjekter i prosessen. Bydelen ønsker å søke Groruddalssatsingen om investeringstilskudd, fra avsetning til store prosjekter, for å sikre gjennomføring av Fremtidens bibliotek fra høsten 2014. Det fremlegges egen sak om fremtidens bibliotek i bydelsutvalgets møte 27.02.2014.

Samordnet energisystem på Furuset Forum

Som ledd i mulig energistrategi for området, igangsettes en utredning på mulig gjenbruk av overskuddsvarme produsert i ishallen på Furuset Forum. Samarbeidsprosjekt mellom Furuset

Forum, Bydel Alna og Future Built/EBY. Bydelen vil benytte avsetningen av overførte områdeløftmidler til å delfinansiere mulighetsstudien som baseres på gjennomført ENØK-analyse

Verdensparken etappe 2 - Verdensplassen

Gjennom Oslo kommunes satsning på Groruddalen har Bydel Alna, Bymiljøetaten og kunstner Torgeir Husevaag utarbeidet et forprosjekt for byggingen av Meanderplassen i Verdensparken. Forprosjektet ble ferdigstilt i januar 2013.

I løpet av 2013 har Bymiljøetatens konsulent detaljprosjektert Verdensplassen iht kunstnerens forprosjekt. Detaljprosjekteringen ble ferdigstilt i september 2013.

Hele Verdensparken er et grøntområde på ca. 55 000m², men området som skal opparbeides i etappe 2 er på rundt 1000m². Plassen er en tidligere opparbeidet møteplass og består i dag av asfalt, omkranset av gress og trær. Den er lokalisert Vest for Gransdalen 23A, Furuset.

Verdensplassen består av tre hovedelementer;

1. Steindekke på plassen bestående av larvikitheller med mønster av elver og bekker
2. "Deltasteiner" som skal plasseres både på steindekket og i vannbassenget
3. Vannbasseng i betong.

I tillegg skal det etableres ny adkomst (gangvei) til plassen fra Furustien, og gangvei rundt selve plassen inkludert sittemuligheter (benker).

Byggeperiode: april 14 – sept14

Budsjett for etappe 2: 16,7 mill. kr.

- PG2-midler – kommunale
- PG2-midler – statlige
- PG3-midler – kommunale
- Husbanken – statlige
- Miljødirektoratet - statlige

Verdensparken etappe 3 – Lekelandskap

Sør for Verdensplassen er det et stort og til dels skrånende gressareal på ca 3500 m².

Verdensparkens ravinelandskap har vært en direkte inspirasjon til konseptet for lekelandskapet som Bymiljøetaten utarbeidet i 2012. Konseptet innebærer terrengforming med gjennomgående gangvei/sti som knytter lekelandskapet sammen med parkourpark-området og Verdensplassen. Gangveien vil bli universelt utformet og skal være tilgjengelig for alle. Langs stien vil ulike elementer plasseres for eksempel eventyrskog, klatresteiner, steinskulpturer, tømmerstokker å klatre på, klatrevegg, steinklopper og sitteplasser. Overvann vil bli håndtert som et regnbed. Endelig utforming avklares i detaljprosjekteringen.

Bymiljøetaten starter detaljprosjektering i første kvartal 2014 og detaljprosjekteringen vil tentativt være ferdig i august 2014.

Byggeperiode: april 2015 – september 2015

Budsjett: Bymiljøetaten har søkt kr. 2,5 mill. kr til prosjektering i 2014 gjennom Groruddalssatsingens programområde 2. Investeringsmidler (til bygging) søkes i 2015 (9,5 mill.) Totalt budsjett: 12 mill. kr.

Bydelen viderefører sitt arbeid med informasjon, medvirkning, arrangementer for å ta parken i bruk samt delåpningene i 2014 og 2015. Det er også viktig med et lokalt engasjement for å sikre høy standard på drift og vedlikehold fra ansvarlige aktører.

Nye Furusetfestivalen

Furusetfestivalen er allerede en populær og hyggelig drabantbyfestival. Evaluering av Furusetfestivalen 2013 viste at en typisk besøkende gir festivalopplevelsen terningkast 5. Samtidig har vi sammen oppsummert at vi trenger å få på plass en god struktur for gjennomføring, spissing og profilering av festivalen. For 2014 har Bydel Alna innledet et samarbeid med Oslofilharmonien om konsert i Furuset Forum 28. mai. Groruddalssatsingen har de siste årene bidratt sterkt med ressurser i form av penger og folk til Furusetfestivalen. Nå er

områdeløft Furuset over og det er på tide å se om festivalen kan utvikles til å stå sterkere på egne ben. Samtidig er det viktig å spille videre på det gode samarbeidet mellom bydelen, frivillige organisasjoner og ildsjeler. For å hjelpe oss i dette arbeidet har vi innledet et samarbeid med innovasjonsmiljøene knyttet til Sparebankstiftelsen DNB. Oppstart på det arbeidet er januar 2014.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget tar rapporten til orientering.
2. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren ta initiativ til å få gjennomført en konseptutvalgutredning for mulig helse- og mestringshus og administrative tjenester på Furuset.
3. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren ta initiativ til å inngå en samarbeidsavtale mellom Bymiljøetaten og Bydel Alna om detaljprosjektering av fremtidige Trygve Lies plass. Prosessen bør inkludere medvirkningsprosesser med lokalbefolkningen samt midlertidige tiltak på plassen.
4. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren opprettholde engasjementet i Verdensparken ved informasjonsarbeid, arrangementer, medvirkningsprosesser og delåpningene i 2014 og 2015. Bydelsutvalget påpeker viktigheten av et høyt nivå på Bymiljøetatens drift og vedlikehold av parken.
5. Bydelsutvalget støtter arbeidet med å sikre en bærekraftig organisasjonsform på Furusetfestivalen.
6. Bydelen bruker avsetninger av overførte områdeløftmidler til gjennomføring av tiltakene som er beskrevet i saken.

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Halvor Voldstad
seksjonssjef

Sak 8/14 Konseptskisse for nye bibliotek- og møteplassløsninger på Furuset

Arkivsak: 201400182
Arkivkode: 820
Saksbehandler: Halvor Voldstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Miljø- og byutviklingskomiteen	11.02.14	5/14
Oppvekst- og kulturkomiteen	11.02.14	2/14
Arbeidsutvalget	13.02.14	6/14
Bydelsutvalget	27.02.14	8/14

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar konseptskissen for nye biblioteks- og møteplassløsninger på Furuset til orientering og ber bydelsdirektøren om å videreføre samarbeidet med Kulturetaten ved å:

- Legge til rette for flytting av virksomheter som Furuset frivilligsentral, Læringssenteret i Gransdalen 29 og deler av ungdomstiltakene på Furuset til Furuset senter, som del av konseptet for fremtidige bibliotek- og møteplassløsninger. Arbeidet skal omfatte utredning av organisasjonsmodell samt driftsfølgenvirkninger ved samlokalisering og baseres på aktiv medvirkning fra brukere og medarbeidere.
- Utrede behov og muligheter for framtidig leieavtale med gårdeier som omfatter ombygging av lokaler i Trygve Lies plass 1 A.
- Utarbeide nødvendig grunnlagsmateriale for forhåndsgodkjenning av prosjektet i henhold til retningslinjer for tilskudd til kulturhus.
- Fornye samarbeidsavtale med Kulturetaten basert på premissene ovenfor.

Vedtak fra miljø- og byutviklingskomiteen (enstemmig):

Miljø- og byutviklingskomiteen slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Vedtak fra oppvekst- og kulturkomiteen (enstemmig):

OKK støtter bydelsdirektørens forslag til vedtak ved at bydelsutvalget tar konseptskissen for nye biblioteks- og møteplassløsninger på Furuset til orientering og ber bydelsdirektøren om å videreføre samarbeidet med Kulturetaten ved å:

- Legge til rette for flytting av virksomheter som Furuset frivilligsentral, Læringssenteret i Gransdalen 29 og deler av ungdomstiltakene på Furuset til Furuset senter, som del av konseptet for fremtidige bibliotek- og møteplassløsninger. Arbeidet skal omfatte utredning av organisasjonsmodell samt driftsfølgenvirkninger ved samlokalisering og baseres på aktiv medvirkning fra brukere og medarbeidere.
- Utrede behov og muligheter for framtidig leieavtale med gårdeier som omfatter ombygging av lokaler i Trygve Lies plass 1 A.

- Utarbeide nødvendig grunnlagsmateriale for forhåndsgodkjenning av prosjektet i henhold til retningslinjer for tilskudd til kulturhus..
- Fornye samarbeidsavtale med Kulturetaten basert på premissene ovenfor.

Innstilling fra arbeidsutvalget (enstemmig):

1. Utrede muligheter for flytting av virksomheter som Furuset frivilligsentral, Læringssenteret i Gransdalen 29 og deler av ungdomstiltakene på Furuset til Furuset senter, som del av konseptet for fremtidige bibliotek- og møteplassløsninger. Arbeidet skal omfatte utredning av organisasjonsmodell samt driftsfølgenvirkninger ved samlokalisering og baseres på aktiv medvirkning fra brukere og medarbeidere.
2. Utrede behov og muligheter for framtidig leieavtale med gårdeier som omfatter ombygging av lokaler i Trygve Lies plass 1 A.
3. Utarbeide nødvendig grunnlagsmateriale for forhåndsgodkjenning av prosjektet i henhold til retningslinjer for tilskudd til kulturhus..
4. Fornye samarbeidsavtale med Kulturetaten basert på premissene ovenfor.
5. Bydelsutvalget ber om en oppdatering i saken, der også økonomi i prosjektet fremkommer.

KONSEPTSKISSE FOR NYE BIBLIOTEK- OG MØTEPLASSLØSNINGER PÅ FURUSET

Sammendrag:

Bydelsutvalget behandlet i sitt møte 24.05.12 sak i forbindelse med mulighetsstudien «Fremtidens bibliotek på Furuset» (BU-sak 20/12). Bydelsutvalget sluttet seg til bydelsdirektørens forslag om oppfølging av mulighetsstudien i samarbeid med Kulturetaten.

I samarbeid med Kulturetaten er det nå utredet konsept og romprogram med planløsninger som viser hvordan tjenester som frivilligsentral, læringssenter, kultur- og ungdomstilbud kan samlokaliseres med biblioteket på Furuset innenfor rammene av eksisterende bygningsmasse (Trygve Lies plass 1 A).

Konseptskissen viser mulige løsninger der en gjennom samlokalisering, sambruk og effektiv arealbruk utvikler et tilbud som skal være:

- Et enda bedre, mer tilgjengelig og publikumsvennlig tilbud når det gjelder tjenester innen bibliotek- og kulturtjenester, fritidstilbud og læring
- En attraktiv møteplass for bydelens beboere
- Økonomisk bærekraftig gjennom nye former for samarbeid og sambruk
- En pådriver i framtidig stedsutvikling på Furuset innenfor rammene av områdeplan for klimaeffektiv byutvikling på Furuset og FutureBuilt.

Konseptskissen er utarbeidet av arkitektkontoret Rodeo AS på oppdrag av Bydel Alna ved Områdeløft Furuset og Kulturetaten, Oslo kommune. Rapporten følger saken som trykt vedlegg.

Saksframstilling:

Til grunn for bydelens initiativ for samlokalisering av enkelte tjenester på Furuset med Kulturetatens bibliotekvirksomhet ligger hovedsatsingsområdet «Forebygging, mestring og ressursmobilisering» i Strategisk plan 2013 – 2016 der det legges opp til å:

« ...fremme samlokalisering av tjenester for å øke tverrfaglig samarbeid, kostnadseffektiv drift og skape tilbud som understøtter bærekraftig byutvikling (BU-sak 15/13)».

I bydelsdirektørens forslag til budsjett for 2014 heter det bl.a.:

«Det er behov for bedre og mer effektiv organisering av lokale tjenestetilbud innenfor områder som forebyggende helsearbeid, ungdoms- og fritidstilbud, opplysningsvirksomhet, kulturtilbud og frivillighetsarbeid. Dette er tilbud som er tilgjengelige for og benyttes av veldig mange, som mobiliserer frivillige og har stor betydning for lokalsamfunnene. Tilbudene er som regel ikke lovpålagt, og har effektiviseringspotensial særlig når det gjelder innsatsfaktorer som lokaler.

...

Det er derfor behov for å utvikle bydelens arealpolitikk på en måte som kan bidra til mer effektiv tjenesteproduksjon og bærekraftig byutvikling. Sambruk og samarbeid på tvers av forvaltningsnivåer, sektorer og enheter, mer systematisk samarbeid med private aktører, frivillig sektor og aktiv medvirkning fra brukere og publikum for øvrig vil være viktige virkemidler. Dette vil være en forutsetning for å kunne opprettholde bærekraftig tilbud og likeverdige tjenester gitt forventet budsjettsituasjon de nærmeste årene.»

Bydel Alna og Kulturetaten ved Deichmanske bibliotek filial Furuset har i flere år samarbeidet om ulike tiltak som har bidratt til å styrke biblioteket som møteplass m.m.. Furuset har siden 2007 vært satsingsområde for Bydel Alnas arbeid med områdeløft som del av Groruddalssatsingen. Med om lag 150 000 besøk pr. år er Deichmanske bibliotek filial Furuset ett av de viktigste møtestedene på Furuset, og en viktig samarbeidspart for Bydel Alna.

Ideene som ligger til grunn for samarbeidet har hentet inspirasjon fra nyere bibliotekløsninger der sambruk, samlokalisering av tjenester og beboermedvirkning gir viktige premisser for virksomheten.

Forslag til konsept, program og planløsninger

Rodeo arkitekter har på oppdrag fra Bydel Alna og Kulturetaten utarbeidet rapport med forslag til konsept, romprogram og planløsninger innenfor rammene av eksisterende bygg i Furuset senter (Trygve Lies plass 1 A). Arbeidet med rapporten har bl.a. omfattet intervjuer, samtaler og workshops med ansatte i og brukere av biblioteket, frivilligsentralen, læringscenteret i Gransdalen 29 og ungdomstilbudene på Furuset. Rapporten gir forslag og viser hva som kan være mulig å få til, men det er viktig å understreke at det fortsatt skal arbeides med å finne de beste løsningene. Dette skal gjøres i samarbeid med brukere, ansatte, eier og andre samarbeidsparter.

Det er foretatt en grundig gjennomgang av eksisterende tilbud i lokaler som kommunen/bydelen leier på Furuset, og som prosjektet har funnet egnet for samlokalisering. Ungdomslokalet på Furuset senter, frivilligsentralen, biblioteket og læringscenteret i Gransdalen 29 inngår i denne. Gjennomgangen illustrer rombehov og utnyttelse av leiearealer, muligheter for sambruk, arealeffektivisering og andre effekter ved samlokalisering. Furuset seniorsenter har deltatt i kartleggingen men vil ikke bli vurdert som del av dette konseptet videre. Imidlertid har biblioteket mange eldre brukere også i dag, og det er viktig at tilbudene kan utfylle hverandre på en god måte.

Et viktig funn er at lokalene som benyttes i dag i stor grad består av fellesarealer og generelle aktivitetsrom. Prosjektet foreslår derfor en «pool» av generelle rom som kan deles og benyttes av alle aktører. Biblioteket (1. etasje) blir i hovedsak videreført som i dag men får tilgang til større arealer for møte- og undervisningstilbud. Det blir lagt opp til bedre fysisk tilgjengelighet

med to tydelige inngangspartier og en ny trapp som sikrer god forbindelse mellom de to etasjene. Det er også lagt vekt på å finne gode løsninger når det gjelder lesesalsplasser og grupperom for å legge til rette for selvstudier. Bydelens møte- og kursvirksomhet vil også finne sted i de aktuelle lokalene.

For å ta vare på og styrke kvaliteter ved enkelte av tilbudene er det funnet løsninger for spesialfunksjoner som lydstudio, spillrom, utstillingsarealer m.m. Bydelsdirektøren mener det vil være fornuftig å vurdere enkelte av forslagene i rapporten nærmere.

Bedre, mer robuste og tilgjengelige tjenester

I tillegg til bibliotektilbudet på Furuset – som er en av 15 bibliotekfilialer drevet av Kulturretaten, har Bydel Alna gjennom årene utviklet ulike møteplasser og lavterskeltilbud som fritidstilbud til ungdom, frivillighetssentral, læringssenter m.m. Disse virksomhetene blir brukt aktivt av mange beboere, og er svært viktig for forebygging, læring, integrering og tilhørighet til lokalsamfunnet. Imidlertid er disse virksomhetene i liten grad blitt sett i sammenheng med hverandre, og de er svært sårbare for endringer i økonomiske rammer.

Bydel Alna og Kulturretaten leier i dag lokaler som til sammen utgjør 2 328 m² til bibliotek, frivillighetsentral, læringssenter og ungdomstiltak på Furuset. I rapporten blir det vist hvordan disse virksomhetenes behov kan bli ivaretatt med et areal på 1 495 m² ved å legge opp til sambruksløsninger. Dette innebærer en betydelig arealeffektivisering.

Selv om enkelte av lokalene som blir benyttet i dag har relativt lav husleie, innebærer sambruksløsninger bedre ressursbruk samtidig som tilbudenes kvalitet og tilgjengelighet økes. Bydel Alna har gjennom flere år arbeidet med omfattende omstillingsprosesser for å tilpasse virksomheten til de økonomiske rammene som blir tildelt, og har så langt klart å unngå at tilbud blir nedlagt. Vi ser allikevel at møteplasser, forebyggende arbeid og såkalte lavterskeltilbud blir mer og mer sårbare, med mindre personalressurser, kortere åpningstider og generelt dårligere og mindre tilgjengelig tilbud.

Med konseptet som er beskrevet ønsker vi å effektivisere ressursbruken gjennom samlokalisering og sambruk framfor reduksjon i personalressurser, åpningstider m.m. Samlokalisering av tjenester gir mulighet for bedre og mer fleksibel bruk av personale, tverrfaglig samarbeid og utveksling av kompetanse, lengre åpningstider og et bedre og mer interessant tilbud til publikum.

For flere av virksomhetene som blir omtalt i rapporten innebærer forslaget dessuten vesentlig mer tilgjengelig beliggenhet for publikum, mulighet for mer langsiktige leieavtaler og bedre kvalitet på lokaler enn i dag.

Mestring og ressursmobilisering

Bydel Alna, og ikke minst Furusetområdet, er en del av Oslo med relativt store utfordringer når det gjelder levekår og integrering. «Fremtidens bibliotek på Furuset» vil være en unik plattform for deltakelse, læring og mestring som er tilgjengelig også for de som ikke er aktive i arbeid, utdanning eller andre former for samfunnsdeltakelse. Tilbudene som vil inngå i den nye virksomheten omfatter læring, informasjonsformidling, kulturformidling, muligheter for egenaktiviteter, lekselesing osv. i tillegg til å være en sentral møteplass i Bydel Alna.

Virksomheten vil legge vekt på å utvikle nye strategier for inkludering og involvering av aktører i frivillig sektor. Lokalene Områdeløft Furuset har benyttet på baksiden av Furuset senter i perioden 2011-2014 har vært tilgjengelig for møter og kulturarrangement i regi av frivillige, og har synliggjort et viktig og svært aktivt organisasjonsliv i minoritetsmiljøene. I 2013 ble det gjennomført om lag 350 arrangement i disse lokalene i tillegg til bydelen/områdeløftets egen virksomhet. Med bedre tilrettelegging for møter, kurs og annen frivillig virksomhet vil også forutsetningene for bydelens samarbeid med frivillige aktører bli styrket.

Kostnader og finansiering

Med utgangspunkt i planløsningene som er foreslått er det utarbeidet et kostnadsoverslag som viser et investeringsbehov på om lag 12- 15 mill.kr. inkl.mva. Det er grunn til å understreke at dette er et foreløpig anslag, og basert på løsninger som på ingen måte er vedtatt.

Bydel Alna forutsetter at gårdeier vil stå som ansvarlig for planlegging og gjennomføring av investeringer med utgangspunkt i program definert av Kulturetaten og Bydel Alna som leietakere. Det er god dialog med eier om dette og eier gjør nå sine vurderinger av konseptet. For å sikre bærekraften i prosjektet kan det bli nødvendig at prosjektet blir delfinansiert med tilskudd. Kulturetaten og Bydel Alna vil utarbeide tegninger og annet nødvendig grunnlag for å søke om forhåndsgodkjenning av planene for tilskuddsordningen for lokale kulturhus. Veiledende tilskuddsramme for denne type lokaler er 1/3 av byggekostnadene inntil kr. 5 mill. Tilskudd fra denne ordningen forutsetter imidlertid at lokalene sikres for kulturformål i forholdsvis lang tid og Bydelsdirektøren vil se dette opp mot en kortere ordinær leieavtale.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar konseptskissen for nye biblioteks- og møteplassløsninger på Furuset til orientering og ber bydelsdirektøren om å videreføre samarbeidet med Kulturetaten ved å:

- Legge til rette for flytting av virksomheter som Furuset frivilligsentral, Læringssenteret i Gransdalen 29 og deler av ungdomstiltakene på Furuset til Furuset senter, som del av konseptet for fremtidige bibliotek- og møteplassløsninger. Arbeidet skal omfatte utredning av organisasjonsmodell samt driftsfølgenvirkninger ved samlokalisering og baseres på aktiv medvirkning fra brukere og medarbeidere.
- Utrede behov og muligheter for framtidig leieavtale med gårdeier som omfatter ombygging av lokaler i Trygve Lies plass 1 A.
- Utarbeide nødvendig grunnlagsmateriale for forhåndsgodkjenning av prosjektet i henhold til retningslinjer for tilskudd til kulturhus..
- Fornye samarbeidsavtale med Kulturetaten basert på premissene ovenfor.

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Sak 9/14 Rapport Tevlingveien boliger 2013- Individuell booppfølging og bomiljøarbeid

Arkivsak: 201400160

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Unni Aasbø

Saksgang

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Møtedato

12.02.14

27.02.14

Saknr

8/14

9/14

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Rapport Tevlingveien 16-24 tas til orientering.

Innstilling fra helse- og sosialkomiteen (enstemmig):

Rapport Tevlingveien 16-24 tas til orientering.

RAPPORT TEVLINGVEIEN BOLIGER 2013- INDIVIDUELL BOOPPFØLGING OG BOMILJØARBEID

Sammendrag:

Tevlingveien boliger består av 51 kommunale boliger, hvor Bydel Alna står som leietaker, med leiekontrakt over 20 år med privat utbygger. 47 leiligheter sto innflytningsklare i mai 2012 og ytterligere 4 leiligheter ble klargjort i løpet av 2013. Målgruppen til disse boligene er vanskeligstilte på boligmarkedet og flere aktører fra bydelens tjenesteapparat var med i tildelingsprosessen, nettopp for å sikre en mest mulig rett plassering av beboere.

Rapporten beskriver mange prosesser i arbeidet og gir oss en oversikt over erfaringer, status og videre utfordringer i arbeidet. Den metodiske tilnærmingen i det boligsosiale arbeidet, vil ha stor overføringsverdi til senere boligprosjekter i bydelen

Vedlagt følger rapport Tevlingveien 16-24.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Rapport Tevlingveien 16-24 tas til orientering.

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Monika Vartdal
konst. avdelingsdirektør

Sak 10/14 Boligsosialt utviklingsprogram. Aktivitetsplan og halvårsrapportering for 2014- Bydel Alna

Arkivsak: 201400179

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Unni Aasbø

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	12.02.14	1/14
Bydelsutvalget	27.02.14	10/14

Tidligere vedtak i saken:

Byeldsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget godkjenner aktivitetsplan for 2013 i Boligsosialt utviklingsprogram

Innstilling fra helse- og sosialkomiteen (enstemmig):

Bydelsutvalget godkjenner aktivitetsplan for 2013 i Boligsosialt utviklingsprogram

BOLIGSOSIALT UTVIKLINGSPROGRAM. AKTIVITETSPLAN OG HALVÅRSRAPPORTERING FOR 2014- BYDEL ALNA

Sammendrag:

Bydelsutvalget i Bydel Alna vedtok den 18.06.09 om å søke deltagelse i Husbankens boligsosiale utviklingsprogram sammen med bydelene Bjerke, Grorud, Stovner. En deltagelse i programmet forsterker og understøtter bydelens behov for å utvikle en helhetlig boligsosial politikk for vanskeligstilte på boligmarkedet på lokale behov.

Boligsosial handlingsplan 2009-2014 ble vedtatt i bydelsutvalget 19.11.2009 og danner grunnlaget for hvilke mål bydelen setter seg i det boligsosiale utviklingsarbeidet. Programplan for 2012-2016 og aktivitetsplan for 2012 i det Boligsosiale utviklingsprogram ble vedtatt i Bydelsutvalget Bydel Alna 15.12.11.

Saksframstilling:

Vedlagt følger aktivitetsplan og halvårsrapportering for 2014 i det Boligsosiale utviklingsprogrammet for Bydel Alna. Planen inneholder lokale satsningsområder og felles prosjekter med de øvrige Groruddalbydelene under områdene fremskaffelse av egnede boliger for vanskeligstilte, effektiv bruk av boligvirkemidler, individuell booppfølging, bomiljøarbeid og kompetanseutvikling. Årlig budsjett og finansieringsplan i Bydel Alna er knyttet til lokale planer og aktiviteter. Det utarbeides egne budsjett og finansieringsplaner for felles prosjekter. Bydelens andel av egeninnsats i disse prosjektene vil avhenge av omfang, rolle og ansvar i prosjektene. Dette er på nåværende tidspunkt ikke avklart.

Vedlagt følger aktivitetsplan og halvårsrapportering for 2014 - Bydel Alna.

Byeldsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget godkjenner aktivitetsplan for 2013 i Boligsosialt utviklingsprogram

Tore Olsen Pran
byeldsdirektør

Monika Vartdal
konst. avdelingsdirektør

Sak 11/14 Trygghetsprogram for unge som har vært utsatt for kriminalitet i Bydel Alna - pilot

Arkivsak: 201400202

Arkivkode: 329

Saksbehandler: Eivind Fivelsdal

Saksgang	Møtedato	Saknr
Alna Ungdomsråd	10.02.14	2/14
Oppvekst- og kulturkomiteen	11.02.14	3/14
Bydelsutvalget	27.02.14	11/14

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsdirektøren foreslår at Bydel Alna i samarbeid med Stovner politistasjon etablerer Trygghetsprogram for Bydel Alna som et pilotprosjekt slik det er beskrevet i saken. Erfaringene samles og gjøres tilgjengelig for Justis- og beredskapsdepartementet via politiet. Ordningen evalueres årlig i forbindelse med ordinær årsrapportering.
2. Bydelsdirektøren foreslår at rollen som lokal koordinator for Trygghetsprogram legges til bydelens SLT-koordinator (SaLTo).

Vedtak fra Alna ungdomsråd (enstemmig):

AUR støtter bydelsdirektørens forslag til vedtak, og ønsker at Bydel Alna i samarbeid med Stovner politistasjon etablerer et Trygghetsprogram for unge som har vært utsatt for kriminalitet.

Innstilling fra oppvekst- og kulturkomiteen (enstemmig):

Oppvekst- og kulturkomiteen støtter bydelsdirektørens forslag til vedtak i sak om Trygghetsprogram for unge som har vært utsatt for kriminalitet i Bydel Alna – pilot.

TRYGGHETSPROGRAM FOR UNGE SOM HAR VÆRT UTSATT FOR KRIMINALITET I BYDEL ALNA - PILOT

Sammendrag:

Med bakgrunn i Justis- og beredskapsdepartementets *Handlingsplan for forebygging av kriminalitet 2013-2016* og *SaLTo Handlingsprogram 2014-2017* foreslår bydelsdirektøren at det i samarbeid med Stovner politistasjon opprettes et trygghetsprogram for unge som har vært utsatt for kriminalitet i Bydel Alna.

Bakgrunn

SaLTo er en samarbeidsmodell mellom Oslo kommune og Oslo politidistrikt om kriminalitetsforebyggende arbeid blant barn og unge. Gjennom modellen blir ressursene i det kriminalitetsforebyggende arbeidet samordnet. SaLTo-modellen er blant annet forankret i bystyremelding 2/2010: Ung i Oslo, Kommuneplan 2008: Oslo mot 2025, bystyremelding nr. 2/2007: Trygg By – kriminalitetsforebygging i Oslo, byrådssak 1012/2006: Etablering av SLT-modellen og politiets virksomhetsplaner.

Politirådet i Oslo er styringsgruppe for SaLTo. Politirådet ledes av byrådslederen med politimesteren som nestleder. Politirådet består for øvrig av byråd for helse og sosiale tjenester, byråd for miljø og samferdsel, byråd for kultur og næring, byrådssekretær ved byrådslederens

kontor, visepolitimestre og kommunikasjonssjef i politiet og representanter for kommunens administrative toppledelse i byrådsavdelingene. Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester er sekretariat for Politirådet.

Saksfremstilling

Forebygging av kriminalitet er en sentral samfunnsoppgave. Redusert kriminalitet sparer samfunnet for store økonomiske kostnader og betydelige menneskelige lidelser. Satsing på forebygging er således en investering i en bedre fremtid.

Unge som er ofre for, eller vitne til kriminalitet, vil ofte oppleve frykt og utrygghet. Det samme gjelder foreldre og foresatte. Enkelte kriminelle handlinger er av en slik art at de er særlig egnet til å skape frykt, f.eks. ran, vold, trusler og seksuelle overgrep. Det er viktig at samfunnet møter kriminalitetsofre på en god og tillitsvekkende måte, samt at man har tilstrekkelig kunnskap om aktører i hjelpeapparatet som bør involveres. Justis- og beredskapsdepartementet har som tiltak nr. 12 i regjeringens *Handlingsplan for forebygging av kriminalitet 2013-2016*, derfor tatt initiativ til å utrede og etablere en bedre modell for politiets rolle i oppfølgingen av unge ofre for kriminalitet. Politirådet i Oslo godkjente 19. desember 2013 *SaLTo Handlingsprogram 2014-2017*, der følgende tiltak følger opp regjeringens handlingsplan:

Tiltak 17: Trygghetsprogram – unge ofre for kriminalitet

Trygghetsprogrammet ved Manglerud politistasjon har vært i gang siden 2008 i samarbeid med bydelene i stasjonskretsen. Programmet består av samtaler og tilbud om en trygghetsguide, som kan være fra politiet, bydel, skole m.m. Det skal iverksettes en pilot i Oslo hvor alle politistasjonene innfører Trygghetsprogrammet, jf tiltak 12 i Handlingsplan for forebygging av kriminalitet (2013)

Ansvar for utføring: Politistasjonene og bydelene

Forankring i dokumenter: Justis- og beredskapsdepartementet: Handlingsplan for forebygging av kriminalitet (2013) og Bystyremelding nr. 2/2007: Trygg By – kriminalitetsforebygging i Oslo og Oslo politidistrikt (2012): Tiltaksplan for forebygging og bekjempelse av voldtekt.

Kriminalitet er i enkelte tilfeller knyttet til konflikter i ungdomsmiljøer. I slike situasjoner er det viktig å forebygge at personer som er offer for en kriminell handling, senere blir gjerningsperson – for eksempel ved å begynne å bære kniv for å beskytte seg.

Man ønsker videre å forebygge at offeret søker beskyttelse i kriminelle ungdomsgjenger, og man ønsker å forebygge at offeret begynner å ruse seg som selvmedisinering etter en traumatisk opplevelse. Å hindre ”viktimisering” er en tredje årsak. Viktimisering defineres som forholdet mellom å ha vært utsatt for et lovbrudd, og sannsynligheten for å bli utsatt for samme type lovbrudd på nytt. Forskning har konstatert at det ikke bare er en liten gruppe kriminelle som står for et stort antall lovbrudd, men det finnes også en liten gruppe offer som rammes av et stort antall lovbrudd.

I det forebyggende arbeidet som drives i offentlig regi med hensyn til barne- og ungdomskriminalitet, både fra politi, kommunale og andre statlige tjenester, har fokus historisk sett i hovedsak vært rettet mot gjerningspersoner og mulige gjerningspersoner. Vi har ordninger med voldsalarm, voldsoffererstatning og ulike krisesentre. Trygghetsprogram er et av de første tiltakene for barn og unge, som systematisk tar offerets situasjon på alvor.

Hva er Trygghetsprogram?

Trygghetsprogram er en form for oppfølging av unge ofre for kriminalitet som starter med at politiet henter ut statistikk over fornærmede under 18 år i en krets. Til denne statistikken legges det til informasjon om ungdom som føler seg utrygge i saker som ikke er anmeldt.

Programmet brukes ikke i familieforhold (den type saker har en egen ordning). Det er utryggheten i det offentlige rom Trygghetsprogram retter seg mot. I saker som politiet vurderer er egnet for programmet tilbys det oppfølging. Egnede saker kan være ran, vold, trusler, seksuelle overgrep og mobbing etc. Tilbud om oppfølging kan gis til fornærmede, og/eller vitner. Det ligger i sakens natur at jo raskere en fornærmet får tilbud om hjelp, desto større vil forebyggingseffekten være. Politiet tar kontakt med foresatte og vurderer hvilke tiltak som er aktuelt i hver enkelt sak.

Tilbudet består av to tiltak: En Trygghetssamtale (TS) og en Trygghetsguide (TG).

En trygghetssamtale, er en samtale på politistasjonen, eventuelt med en trygghetsguide til stede. I samtalen snakker man om situasjonen, det gis råd og veiledning om hva man selv og familien kan gjøre, samt mulige tiltak politiet kan bistå med.

En trygghetsguide er en ansatt i politiet, eller kommunen som gir råd og veiledning for å øke tryggheten i det offentlige rom og bedre sikkerheten for en som har vært utsatt for kriminalitet. Fra politiet en polititjenesteperson, fra bydelen – eller skolen en utekontakt, helsesøster, klubbarbeider, miljøarbeider i skolen osv. Fra kommunal sektor dreier det seg i hovedsak om en person som allerede gjennom sitt virke har en god relasjon til den som har vært utsatt for kriminalitet.

Trygghetsguiden kan henvise videre ved behov, holde kontakt med etterforsker. Kontakten avsluttes når behovet ikke lenger finnes. Trygghetsguiden fører en logg. Arbeidet utføres innenfor normal arbeidstid, og skiller seg ikke vesentlig fra annet forebyggende arbeid.

Ansvar for ordningen deles mellom politiet og bydelen på følgende måte:

Politiet har ansvar for:

- Politiet henter ut og vurderer egnede saker fra egen ukentlig statistikk og rekrutterer Trygghetsguider i egen organisasjon, samt besørger intern informasjon om trygghetsoppfølging m.v.
- Politiet tar kontakt med foresatte for å informere om tilbudet, samt finner egnet trygghetsguide.
- Politiet fører statistikk og følger opp trygghetsguider etter behov.

Bydel har ansvar for:

- At det finnes en lokal koordinator i bydel.
- Lokal koordinator i bydel informerer internt om trygghetsoppfølgingen og rekrutterer lokale trygghetsguider.
- Mottar informasjon fra ansatte og nettverk om ungdom som trenger oppfølging i saker som ikke er anmeldt. Denne type saker behandles i tråd med gjeldende regler for taushetsplikt og samtykke. Saker kan drøftes anonymt med politiførstebetjent.
- Lokal koordinator i bydel fører egen statistikk og følger opp lokale trygghetsguider ved behov.

Trygghetsprogrammet vil følges månedlig gjennom felles koordineringsmøter (SaLTo Alna).

Etter en samlet vurdering mener bydelsdirektøren at Trygghetsprogram bør prøves ut i Bydel Alna. Tiltaket krever lite ressurser og kan øke tilliten mellom bydelens unge og politiet. Dette kan i sin tur gi en reduksjon av mørketall i kriminalstatistikken, i tillegg til at det kan medføre redusert kriminalitet. Tiltaket tar mål av seg å øke trygghetsfølelsen hos unge ofre for kriminalitet og deres familier.

Bydelsdirektøren foreslår at Bydel Alna i samarbeid med Stovner politistasjon etablerer Trygghetsprogram for Bydel Alna som et pilotprosjekt slik det er beskrevet i saken. Erfaringene

samles og gjøres tilgjengelig for Justis- og beredskapsdepartementet via politiet. Ordningen evalueres årlig i forbindelse med ordinær årsrapportering.

Bydelsdirektøren foreslår at rollen som lokal koordinator for Trygghetsprogram legges til bydelens SLT-koordinator (SaLTo).

Økonomi

Pilotprosjektet gjennomføres innenfor ordinært driftsbudsjett og driftsrammer.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsdirektøren foreslår at Bydel Alna i samarbeid med Stovner politistasjon etablerer Trygghetsprogram for Bydel Alna som et pilotprosjekt slik det er beskrevet i saken. Erfaringene samles og gjøres tilgjengelig for Justis- og beredskapsdepartementet via politiet. Ordningen evalueres årlig i forbindelse med ordinær årsrapportering.
2. Bydelsdirektøren foreslår at rollen som lokal koordinator for Trygghetsprogram legges til bydelens SLT-koordinator (SaLTo).

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Ellen Liljedahl
avdelingsdirektør

Sak 12/14 Nasjonal tilskuddsordning mot barnefattigdom - søknad Bydel Alna

Arkivsak: 201301168

Arkivkode: 351.1

Saksbehandler: Carl Fredrik Olafsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Alna Ungdomsråd	10.02.14	3/14
Oppvekst- og kulturkomiteen	11.02.14	5/14
Bydelsutvalget	27.02.14	12/14

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydel Alna søker Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir) sin nasjonale tilskuddsordning mot barnefattigdom etter følgende prioriteringer:

1. Bydelene Alna, Grorud, Bjerke og Stovner søker hver kr. 470.000 til et kriminalitetsforebyggende sysselsettings- og integreringsprosjekt -S.T.O.L.T. - rettet mot ungdom. Søknad nr. 1.
2. Bydel Alna ved fritidsklubbene, Enhet kultur, møteplasser og frivillighet, søker om kr. 600.000 til støtte for ferie og fritidstiltak for barn og unge. Søknad nr. 11.
3. Bydel Alna, Furuset ungdomssenter, søker om kr. 500.000 til aktiviteter etter skoletid. Tiltaket inngår i et forebyggingsprogram og i et tverrfaglig/tverretattlig samarbeid. Søknad nr. 13.
4. Nordre Lindeberg gård søker om kr. 152.900 til prosjektet «Minibønder etter skoletid» for tilbud til barn/unge en ettermiddag i uken. Søknad nr. 10.
5. Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker om støtte til kultur- og fritidsaktiviteter for barn med nedsatt funksjonsevne. Søknadssum kr. 133.400. Søknad nr. 3.
6. Bydel Alnas Musikkverksted søker om kr. 300.000 til et lavterskeltilbud til barn og unge som ønsker å lære å spille et instrument, med tilgang til øvingsrom, instrumenter og instruktør. Tilbudet omfatter også lydstudio med kurs. Søknad nr. 9.
7. Foreldregruppen på Teisen, Bryn, Ulven og Fjellhus i Bydel Alna, søker om kr. 90.000 til danseundervisning på Bryn skole. Tiltaket vil gjennomføres i samarbeid med foreldrene i området og bydelen. Søknad nr. 12.
8. Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker om kr 522.000 støtte til ferie- og aktivitetstilbud med hesteaktiviteter til barn av fattige familier i Oslo Øst. Tiltaket rettes primært mot barn av foreldre på Kvalifiseringsprogrammet og minoritetsspråklige barn. Søknad nr. 4 og 5.
9. Furuset Allidrett søker om kr.500.000 til juniorklubb på Gran grendeskole og i Furuset Forum, et fritidstilbud for elever fra 1. til 4.klasse fra Gran, Haugen og Furuset skole. Søknad nr. 2.

10. «Mennesker i Fokus» - en frivillig organisasjon for integrering og inkludering av innvandrerbefolkningen i det norske samfunn. Det søkes om ferietilbud med kurs hvor rammen for aktiviteten er en båttur Oslo /Kiel for familier. Søknadssum kr. 136.000. Søknad nr. 8.
11. ILM – INNKLUDERING, LIKESTILLING & MILJØ søker om støtte til et 2 dager reiseseminar hvor rammen for aktiviteten er en båttur Oslo /Kiel for barn, unge og familier. Søknadssum kr. 102.420. Søknad nr. 7.
12. ILM – INNKLUDERING, LIKESTILLING & MILJØ – søker om kr 75.800 til kultur- og fritidstiltak (musikk og data) for barn, ungdom og foreldre. Søknad nr. 6.

Vedtak fra Alna ungdomsråd (enstemmig):

1. AUR støtter bydelsdirektørens forslag til vedtak i saken.
2. AUR vil særlig fremheve S.T.O.L.T. og bydels ferie- og fritidstiltak som viktige tiltak å føre videre.

Innstilling fra oppvekst- og kulturkomiteen (enstemmig):

Bydel Alna søker Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir) sin nasjonale tilskuddsordning mot barnefattigdom etter følgende prioriteringer:

1. Bydelene Alna, Grorud, Bjerke og Stovner søker hver kr 470 000 til et kriminalitetsforebyggende sysselsettings- og integreringsprosjekt -S.T.O.L.T. - rettet mot ungdom. Søknad nr. 1.
2. Bydel Alna ved fritidsklubbene, Enhet kultur, møteplasser og frivillighet, søker om kr 600 000 til støtte for ferie og fritidstiltak for barn og unge. Søknad nr. 11.
3. Bydel Alna, Furuset ungdomssenter, søker om kr 500 000 til aktiviteter etter skoletid. Tiltaket inngår i et forebyggingsprogram og i et tverrfaglig/tverretattlig samarbeid. Søknad nr. 13.
4. Nordre Lindeberg gård søker om kr 152 900 til prosjektet «Minibønder etter skoletid» for tilbud til barn/unge en ettermiddag i uken. Søknad nr. 10.
5. Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker om støtte til kultur- og fritidsaktiviteter for barn med nedsatt funksjonsevne. Søknadssum kr 133 400. Søknad nr. 3.
6. Bydel Alnas Musikkverksted søker om kr 300 000 til et lavterskeltilbud til barn og unge som ønsker å lære å spille et instrument, med tilgang til øvingsrom, instrumenter og instruktør. Tilbudet omfatter også lydstudio med kurs. Søknad nr. 9.
7. Foreldregruppen på Teisen, Bryn, Ulven og Fjellhus i Bydel Alna, søker om kr 90 000 til danseundervisning på Bryn skole. Tiltaket vil gjennomføres i samarbeid med foreldrene i området og bydelen. Søknad nr. 12.
8. Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker om kr 522 000 støtte til ferie- og aktivitetstilbud med hesteaktiviteter til barn av fattige familier i Oslo Øst. Tiltaket rettes primært mot barn av foreldre på Kvalifiseringsprogrammet og minoritetsspråklige barn. Søknad nr. 4 og 5.

9. Furuset Allidrett søker om kr 500 000 til juniorklubb på Gran grendeskole og i Furuset Forum, et fritidstilbud for elever fra 1. til 4.klasse fra Gran, Haugen og Furuset skole. Søknad nr. 2.
10. «Mennesker i Fokus» - en frivillig organisasjon for integrering og inkludering av innvandrerbefolkningen i det norske samfunn. Det søkes om ferietilbud med kurs hvor rammen for aktiviteten er en båttur Oslo /Kiel for familier. Søknadssum kr 136 000. Søknad nr. 8.
11. ILM – INNKLUDERING, LIKESTILLING & MILJØ søker om støtte til et 2 dager reiseseminar hvor rammen for aktiviteten er en båttur Oslo /Kiel for barn, unge og familier. Søknadssum kr 102 420. Søknad nr. 7.
12. ILM – INKLUDERING, LIKESTILLING & MILJØ – søker om kr 75 800 til kultur og fritidstiltak (musikk og data) for barn, ungdom og foreldre. Søknad nr. 6.

NASJONAL TILSKUDDSDORDNING MOT BARNEFATTIGDOM – SØKNAD BYDEL ALNA

Sammendrag:

Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir) forvalter *Nasjonal tilskuddsordning mot barnefattigdom*. Formålet med tilskuddsordningen er å motvirke og/eller dempe fattigdomsproblemer blant barn og ungdom. Tilskuddsordningen skal være et virkemiddel for å bedre mulighetene for at flere barn og ungdom skal få delta på viktige sosiale arenaer, som ferie- og fritidsaktiviteter uavhengig av foreldrenes inntekt og sosiale situasjon.

Norges kommuner og de 8 utvalgte bydelene i Oslo skal foreta en politisk og administrativ vurdering og prioritering av alle innkomne søknader. Prioriteringene bør gis på grunnlag av konkrete målsettinger for barne- og ungdomsarbeidet i kommunen og bydelen, og på bakgrunn av lokale levekårsutfordringer for barn og ungdom.

Tilskuddsordningen ble utlyst på bydelens nettsider og i Akersavis Groruddalen og Aftenposten. Bydel Alna har mottatt 13 søknader om tilskudd innen fristen 24. januar 2013 på til sammen 3 582 520 kroner.

Saksframstilling:

Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir) forvalter *Nasjonal tilskuddsordning mot barnefattigdom*. Tilskuddsordningen har barn og ungdom berørt av fattigdomsproblemer som målgruppe. Den skal være et virkemiddel for å bedre mulighetene for at flere barn og unge får delta på viktige sosiale arenaer, som ferie- og fritidsaktiviteter, uavhengig av foreldrenes inntekt og sosiale situasjon.

Fattigdom i barnefamilier i Norge omtales ofte som et storbyfenomen, og den samlede andelen barn i fattige familier i Oslo er på 14,4 prosent, dette er nærmest dobbelt så høy som den samlede andelen i Norge³. Nyere tall fra SSB viser at det er store variasjoner mellom bydelene i Oslo, hvorpå bydelen med lavest forekomst av barn i fattige familier, Ullern, i prosentandel ligger på 4,7, mens den høyeste andelen innenfor en bydel, Gamle Oslo, er 30,1 prosent. Bydel Alna har en andel på 19,3 prosent barn som lever i fattige familier, og dette utgjør 2 034 barn i alderen 0 – 17⁴. Bydel Alna etterfølger Bydel Gamle Oslo med flest (i antall) barn som lever i fattige familier.

³ «Barnefattigdom i Norge. Omfang, utvikling og geografisk variasjon», Fafo 2009.

⁴ «Barnefattigdom i Oslo», Helse- og velferdsetaten, 2011.

Andelen barn i fattige familier i Oslo er ikke bare langt høyere enn den samlede andelen i Norge, andelen er også økende. Oslo kommune har derfor økt fokuset på problematikken.

I Oslo bystyres verbalvedtak nr. H45 «Bekjempelse av fattigdom» bes byrådet gjennomgå tiltak som er rettet inn mot å bekjempe fattigdom, for å se om disse kan bli bedre og mer effektive og om det eventuelt foreligger behov for nye tiltak.

Bydel Alna vedtok i 2013 «Handlingsplan mot fattigdom i barnefamilier, Bydel Alna 2013 – 2016» og har gjennom dette dokumentet definert egne lokale forhold, strategier og tiltak, og utviklet en egen handlingsplan mot fattigdom i barnefamilier jfr. «Budsjett, Bydel Alna 2013, kapittel 5» «Hovedprioriteringer i økonomiperioden 2013 – 2016». Bydelen målretter gjennom planen sin egen innsats. Men arbeid med bekjempelse og forebygging av fattigdom i barnefamilier er komplekst og går på tvers av både fag og sektorer. Mange årsaksforhold ligger utenfor bydelens ansvar og tjenesteapparat. For gode og varige resultater, kreves en samlet innsats over tid av ulike aktører, både kommunale tjenester, Utdanningsetaten, NAV og andre statlige aktører.

Bydel Alna har tjenester og virkemidler som både bekjemper og forebygger fattigdom i barnefamilier, dette til tross så øker andelen barn som vokser opp i lavinntektsfamilier. Flere faktorer som påvirker omfanget av barn som vokser opp i fattige familier ligger utenfor Bydel Alnas kontroll. For å redusere andelen barn som vokser opp i fattige familier og for å bedre levekårene til disse familiene er det behov for å intensivere, koordinere og målrette arbeidet med fattigdomsproblematikk i bydelen. Gjennom «Handlingsplan mot fattigdom i barnefamilier, Bydel Alna 2013 – 2016» legger bydelen til grunn strategier både for å bekjempe fattigdom i barnefamilier i forhold til dagens situasjonsbilde og strategier for å forebygge fremtidig fattigdom i barnefamilier.

Formål

Formålet med tilskuddsordningen er å motvirke og/eller dempe fattigdomsproblemer blant barn og ungdom. Alle kommuner i landet og 8 utvalgte bydeler i Oslo inviteres til å søke om tilskudd til tiltak som:

- a) Bidrar til deltakelse og medvirkning for målgruppen i kultur og fritidsaktiviteter
- b) Bidrar til at barn og ungdom berørt av fattigdomsproblemer og deres familier kan delta i ferieaktiviteter
- c) Bidrar til deltakelse for målgruppen på alternative mestringsarenaer

I tillegg til å fremme deltakelse for målgruppen skal tiltakene bidra til et mer inkluderende fritidsmiljø gjennom å:

- Henvende seg til barn og ungdom som i liten grad benytter seg av eksisterende kultur- og fritidstilbud
- Fremme likeverd og like muligheter for jenter og gutter
- Fremme deltakelse og likeverdige muligheter for barn og unge med nedsatt funksjonsevne
- Bidra til sosial inkludering og gjensidig aksept
- Forebygge uønsket sosial atferd

Offentlige og private instanser, bydeler, frivillige organisasjoner og ungdomsgrupper kan søke om midler. Søknadene er sendt til bydelen som foretar en politisk og administrativ vurdering og prioritering av alle innkomne søknader. Kriteriene og formålene i rundskriv Q-41/2013 er grunnlag for denne prioriteringen.

Tilskuddsordningen har vært utlyst på bydelens nettsider, Akers Avis Groruddalen og Aftenposten, med søknadsfrist 24. januar 2014.

Nasjonal tilskuddsordning mot barnefattigdom

Målgruppen her er barn, unge og familier som er berørt av fattigdomsproblemer

Det kan søkes om:

1. Tilskudd til tiltak som bidrar til deltakelse og medvirkning for barn og ungdom i målgruppen i kultur- og fritidsaktiviteter
2. Tilskudd til tiltak som bidrar til at barn og ungdom og familier berørt av fattigdomsproblemer kan delta i ferieaktiviteter
3. Tilskudd til tiltak som bidrar til deltakelse for målgruppen på alternative mestringsarenaer

Tilskudd gis for inntil ett år av gangen. Det er for 2014 kommet inn 13 søknader til tilskuddsordningen.

Søkere:

1. Bydelene Alna, Grorud, Bjerke og Stovner søker hver *kr 470 000* til et kriminalforebyggende sysselsettings- og integreringsprosjekt -S.T.O.L.T. - rettet mot ungdom.
2. Furuset Allidrett søker om *kr 500 000* til juniorklubb på Gran skole, et fritidstilbud for elever fra 1. til 4.klasse fra Gran, Haugen og Furuset skole.
3. Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker om støtte til kultur- og fritidsaktiviteter for barn med nedsatt funksjonsevne. *Søknadssum kr 133 400*
4. Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker om støtte til ferietilbud med hesteaktiviteter til barn av fattige familier i Oslo Øst. Tiltaket rettes primært mot barn av foreldre på Kvalifiseringsprogrammet. *Søknadssum kr 92 000*
5. Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker om støtte til kultur- og fritidsaktiviteter for minoritetsspråklige barn i Oslo Øst. *Søknadssum kr 430 000*
6. ILM – INNKLUDERING, LIKESTILLING & MILJØ – søker om *kr 75 800* til kultur- og fritidstiltak (musikk og data) for barn, ungdom og foreldre.
7. ILM – INNKLUDERING, LIKESTILLING & MILJØ søker om støtte til et 2 dager reiseseminar for barn, unge og familier. *Søknadssum kr. 102.420*
8. «Mennesker i Fokus» - en frivillig organisasjon for integrering og inkludering av innvandrerbefolkningen i det norske samfunn. Det søkes om ferietilbud – en båttur Oslo /Kiel for familier. *Søknadssum kr 136 000*
9. Bydel Alnas Musikkverksted søker om *kr 300 000* til et lavterskeltilbud til barn og unge som ønsker å lære å spille et instrument, med tilgang til øvingsrom, instrumenter og instruktør. Tilbudet omfatter også lydstudio med kurs.
10. Nordre Lindeberg gård søker om *kr 152 900* til prosjektet «Minibønder etter skoletid» for tilbud til barn/unge en ettermiddag i uken.
11. Bydel Alna ved fritidsklubbene, Enhet kultur, møteplasser og frivillighet, søker om *kr 600 000* til ferieklubben for turer og aktiviteter i skoleferiene.
12. Foreldregruppe på Teisen, Bryn, Ulven og Fjellhus i samarbeid med Bydel Alna, Enhet for kultur, møteplasser og frivillighet, søker om *kr 90 000* til danseundervisning på Bryn skole.
13. Furuset ungdomssenter, søker om *kr 500 000* til aktiviteter etter skoletid. Tiltaket inngår i et forebyggingsprogram og inngår i et tverrfaglig/tverretatlig samarbeid.

Vurdering av de enkelte søknadene og bakgrunn for prioritering:

Norges kommuner og de 8 utvalgte bydelene i Oslo skal foreta en politisk og administrativ vurdering og prioritering av alle innkomne søknader. Bufdir skriver i sin veileder:

Prioriteringene bør gis på grunnlag av konkrete målsettinger for barne- og ungdomsarbeidet i kommunen og bydelen, og på bakgrunn av lokale levekårsutfordringer for barn og ungdom. Det anbefales at tiltakene som gis prioritet inngår i en helhetlig og samordnet barne- og ungdomspolitik og i kommunen og bydelens planarbeid. Det skal legges til rette for at barn og ungdom kan delta og ha innflytelse i prioritering, planlegging og gjennomføring av arbeidet, der det er naturlig.

Bufdir har opplyst videre at de vil prioritere følgende i 2014:

- Søknader fra kommuner og bydeler med store levekårsproblemer
- Tiltaksutvikling som skjer i et samarbeid mellom frivilligsektor og forebyggende tjenester.

I henhold til overnevnte velger Bydel Alna å se søknadene i lys av bydelens ulike strategiplaner og styringsdokumenter. Spesielt viktig er tidligere nevnte «Handlingsplan mot fattigdom i barnefamilier, Bydel Alna 2013 – 2016» som legger til grunn at forebygging og bekjempelse av fattigdom både er komplisert og fag- og sektoroverskridende. Handlingsplanen supplerer og avgrenser derfor mot flere andre planer. Strategisk plan 2013 – 2016 er handlingsplanens overordnede styringsdokument, mens Lokal folkehelseplan 2013 – 2016, Boligsosial plan for Bydel Alna, SaLTo handlingsprogram i Bydel Alna, Rusmiddelpolitisk handlingsplan i Bydel Alna og Handlingsplan for psykisk helsearbeid i Bydel Alna etc. er viktige supplerende planer.

Søknad nr. 1: S.T.O.L.T, et samarbeid med bydelene Stovner, Grorud og Bjerke

S.T.O.L.T. er et kriminalitetsforebyggende tiltak med fokus på miljøarbeid rettet mot utsatte barn og unge. Samtidig er det et sysselsettings- og integreringstiltak rettet mot eldre ungdom. Prosjektet tar utgangspunkt i marginalisert ungdom og unge voksne – og gjennomfører et omfattende 6 måneders opplæringsprogram. Programmet består av kurs, hospitering/arbeidstrening, veiledning, familiesamarbeid, ansvarsgrupper og relasjonsbygging. Samarbeidet i Groruddalsbydelene har gitt gode erfaringer som det ønskes å bygge videre på. Bydelen prioriterer dette tiltaket høyt da det er et av tiltakene i «Handlingsplan mot fattigdom i barnefamilier, Bydel Alna 2013 – 2016- strategi 5: ungdom – forebygging hindre frafall». *Søknaden prioriteres som nr. 1.*

Søknad nr. 2: Juniorklubb på Gran skole

Furuset idrettsforening har overtatt ansvaret for gjennomføring av Juniorklubb på Gran skole for elever på 1.-4. trinn. Tilbudet er gratis og foregår hver torsdag fra kl. 16.00 til 19.30. Det har eksistert i mange år og benyttes av et stort antall barn. Aktivitetstilbudet tilrettelegges av lærere fra Gran skole, foreldre og ledere fra Alnaskolen. I 2013 ble tilbudet utvidet med to dager i Furuset Forum med gratis allidrettsaktiviteter. Tiltaket beskrives som et folkehelseiltak, og idrettslaget har et formalisert samarbeid med Nav via prosjektet «Barnet i fokus».

Bydelen vurderer tiltaket som positivt, men mener at utvidelsen med gratis allidrettsaktiviteter ikke bør dekkes inn under denne tilskuddsordningen. Målgruppen av barn er i aktivitetsskolealder og tilbudet kan således bli et gratis alternativ til dette tilbudet. Bydelen mener også at juniorklubb tilbudet torsdager burde involvert flere foreldre, slik at tiltaket hadde hatt en større foreldremedvirkning. Bydelen vil oppfordre søker til å finne andre tilskuddordninger som for eksempel Oslo idrettskrets. Alna bydel støtter også Furuset idrettsforening med 1,1 millioner i året til å gjennomføre fritidsaktiviteter for barn og unge. *Søknaden prioriteres som nr. 9*

Søknad nr. 3: Barn med nedsatt funksjonsevne - hesteaktiviteter

Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker tilskudd til ridning for barn med lettere funksjonsnedsettelse. Tiltaket retter seg mot barn og unge som faller utenfor terapiridningen, men som også faller utenfor i lek og aktiviteter med andre barn pga dårlig motorikk og balanse. Ridning tenkes brukt som helsefremmende tiltak for bl.a. å styrke kroppsbeholdelse og koordinasjon. Tilbudet omfatter 2 grupper på 5 barn vår- og høstsemester, 1 time over 10 uker. Det bygges på tidligere erfaringer gjort med barn med lettere funksjonsnedsettelse. Det samarbeides med Kvalifiseringsprogrammet og skolene. Søknaden vurderes som viktig da det har fokus på barn- og unge med nedsatt funksjonsevne. Denne gruppen har ikke like mange aktivitetstilbud som funksjonsfriske og vil i tillegg rette seg mot familier som er berørt av fattigdomsproblematikk.

Søknaden prioriteres som nr. 5

Søknad nr. 4: Ferietilbud med hesteaktiviteter

Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker tilskudd til sommerkurs med hest for ungdom mellom 10-18 år, primært minoritetsspråklige barn med foresatte i Kvalifiseringsprogrammet. Det er innledet samarbeid med skolene for å nå elever som trenger et ferietilbud de ellers ikke ville hatt råd til. Tiltaket gjennomføres over 5 uker i sommerferien, og vil gå til 25 barn (5 grupper à 5 barn i en uke). Kurset skal inneholde teori/ stell av hest og ridetimer. Fysisk og motorisk aktivitet vektlegges samtidig som det skal gi mestringsglede og selvtillit.

Søknaden prioriteres som nr. se søknad 5

Søknad nr. 5: Minoritetsspråklige barn i Oslo Øst og hestesport

Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker tilskudd til en gruppe på 8 barn for ridning og hestestell 2 timer pr uke over 15 uker vår- og høstsemester. Samme målgruppe og målsetting som forannevnte tiltak.

Søknad nr. 4 og nr. 5 vurderes som meget like og behandles som en søknad. Dette i forståelse med søker. Søknaden vurderes som positivt, og bydelen vet at det er mange barn og unge på ridesenteret i dag som ikke kan delta da de ikke har penger til å delta på det ordinære tilbudet. Bydelen anbefaler at tiltakene gjennomføres, i en kostnadsramme på kr 150 000,- slik at man kan få startet opp tilbudet og gjort seg erfaringer.

Søknadene prioriteres som nr. 8

Søknad nr. 6: Utdanningsmotivasjon Seminar og mestringsarenaer

En ny organisasjon som kaller seg ILM (inkludering, likestilling & miljø) vil opprette en møteplass hvor barn og foreldre kan komme sammen, og hvor deltakerne skal kunne lære å spille et instrument og hvor de skal få datakunnskaper. Tiltaket skal foregå over 3 måneder, 3 timer hver uke og omfatte hele aldersspekteret barn, unge og familier.

Organisasjonen oppgir å samarbeide med bl.a. Oslo kommune (leierlokaler på Lindeberg), Irakisk fredskvinner i Norge, politi og skoler i Alna.

Bydelen vurderer tiltaket som overlappende da det finnes i bydelen musikktilbud på fritidsklubbene og på musikkskolen. Instrument- og sangopplæringen vurderes også som meget smalt – og på den måten ikke favner bredt nok ut som et tilbud for alle. Dataopplæring fås i dag ved bydelens skoler. Bydelen oppfordrer ILM til å søke midler for instrument- og sanglæring ved andre tilskuddsordninger som for eksempel IMDI eller Kulturrådet.

Søknaden prioriteres som nr. 12

Søknad nr. 7: Utdanningsmotivasjon Seminar

Organisasjonen ILM søker også støtte til et 2 dagers reisekurs med Color Line fra Oslo til Kiel for 30 deltakere. Kurset er et integreringstiltak for minoritetsspråklige familier som på denne

måten skal få kunnskaper om det norske samfunnet og hvor kommunikasjon mellom barn/unge og foreldre vektlegges.

Tiltaket vurderes som positivt og forebyggende. Det jobbes strategisk i bydelen med ulike foreldreveilederprogram og satt i rett kontekst gir dette foreldre en ressursmobilisering og mestring av foreldrerollen. Bydelen kjenner ikke til ILM som organisasjon og deres gjennomføringsevne, men anbefaler at tiltaket kan få støtte til gjennomføring av kurset, men ikke reisen – total kostnadsramme på kr 20 000,-. Bydelen kan også bistå med lokale, og mener at valg av arena er for kostbart og lite hensiktsmessig.

Søknaden prioriteres som nr. 11

Søknad nr. 8: Ferie- og aktivitetstilbud til familier berørt av fattigdom

Organisasjonen «Mennesker i Fokus» søker midler til en båttur Oslo/Kiel for 30 deltakere. Søknaden er i hovedsak sammenfallende med søknad fra ILM.

Tiltaket vurderes som positivt og forebyggende. Det jobbes strategisk i bydelen med ulike foreldreveilederprogram og satt i rett kontekst gir dette foreldre en ressursmobilisering og mestring av foreldrerollen. Bydelen kjenner til organisasjonen som også arrangerer «Julaften for alle» i Furuset Forum. Bydelen anbefaler at tiltaket kan få støtte til gjennomføringen av kurset, men ikke reisen – total kostnadsramme på kr 20 000,-. Bydelen kan også bistå med lokale, og mener at valg av arena er for kostbart og lite hensiktsmessig. Alna bydel er også informert fra søker at det formelt ikke er inngått et samarbeid med bydelens tjenester som barnevernet, fagsenteret for barn og unge m.fl., men at det er intensjonen.

Søknaden prioriteres som nr. 10

Søknad nr. 9: Bydel Alnas Musikkverksted

Enhet for ungdom og kultur i Bydel Alna søker om videreføring av musikktilbud, spesielt rettet mot barn med minoritetsbakgrunn og familier som ikke har råd til å benytte seg av organisert musikkundervisning. Tilbudet beskrives som et lavterskeltilbud og har vært i drift i fire år. Hovedaktiviteten er å gi barn og unge tilgang på øvingsrom, instrumenter og instruktører, samt gjennomføre konserter. I 2013 ble tilbudet utvidet til også å omfatte lydstudio og beats. Musikkverkstedet beskrives også som en alternativ mestringsarena, og har en forbyggende funksjon ved at uorganisert ungdom med musikkinteresse trekkes til en kulturarena med gode forbilder. Tilbudet rettes mot barn og ungdom i bydelen i alderen 13-20 år. Deltakerne får kvalifisere seg som instruktører for nybegynnere. Søknaden vurderes som viktig, da dette tiltaket treffer barn og unge som ikke søker seg til organiserte aktiviteter. Det å gi barn og unge kulturerfaringer, være en mestringsarena, samt kvalifiserende er både fattigdomsbekjempende og avbøtende. Tiltaket er i tråd med bydelen fattigdomsplan – strategi 3 «Mer målrettede tiltak ovenfor barn i fattige familier. Barnefokus.»

Søknaden prioriteres som nr. 6

Søknad nr. 10: «Minibønder etter skoletid»

Prosjektet skal gjennomføres ved Nordre Lindeberg gård. Besøksgården har stor pågang av barn som ønsker å delta i dyrestell. En barne- og ungdomsarbeider skal ivareta aktiviteten og deltakerne for å sikre tett voksenkontakt for barn som trenger det. Aktiviteten skal være et lavterskeltilbud, en møteplass for å etablere nye vennskap og der deltakerne skal delta i både planlegging, i fellesaktiviteter og i det praktiske arbeidet med dyra. Søknaden vurderes som viktig da det erfaringsmessig er ofte ensomme barn og unge som oppsøker gården fra lokalmiljøet. Fra 2014 – 2016 er Lindeberg området et prioritert område i bydelen gjennom Groruddalssatsningen områdeløft. Tiltaket er i tråd med bydelen fattigdomsplan – strategi 3 «Mer målrettede tiltak ovenfor barn i fattige familier. Barnefokus.»

Søknaden prioriteres som nr. 4

Søknad nr.11: Ferie- og fritidstiltak

Det søkes om støtte til ferieklubb for utsatte barn i skoleferiene. Tiltaket består av ulike turer og aktiviteter med erfarne ledere. Rekruttering foregår via fritidsklubbene og det samarbeides med skolene, barnevern, feltteam, Nav og foreldre. I 2013 ble det gjennomført både dagsturer og overnattingsturer, samt opplevelser og aktiviteter for over 1000 barn. Erfaringene fra dette tiltaket viser også at man treffer rett i målgruppa for tilskuddsordningen. Interessen er svært stor, og ved å kunne tilby turer og aktiviteter, med liten eller ingen egenandel, har flere barn og unge i bydelen mulighet til å få denne typen opplevelser. Søknaden vurderes som et meget viktig tiltak som treffer målgruppen godt. Videre er tiltaket i tråd med bydelen fattigdomsplan – strategi 3 «Mer målrettede tiltak ovenfor barn i fattige familier. Barnefokus.» Bydel Alna har god erfaring med fritidsklubbens tilbud som har vært gjennomført i en årrekke, der det blir levert tilbud av god kvalitet med erfarne ledere.

Søknaden prioriteres som nr. 2

Søknad nr. 12: Danseundervisning

Tiltaket består av å gjennomføre danseundervisning. Dette er et samarbeid mellom Enhet for kultur, møteplasser og frivillighet, og foreldre fra Bryn, Teisen, Ulven og Fjellhus – tiltaket driftes av foreldrene. Dansekursene er et tilbud til barn fra 3.-7. klasse. Tilbudet er et lavterskeltilbud med vekt på integrering og utvikling av felles interesser.

Søknaden vurderes som viktig for bydelen, da dette er tiltak sør i bydelen med mindre tilbud til barn og unge enn lenger nord. Gjennom tre år har foreldregruppen, som ledes av mor og danser Reidun Svabø, gjennomført kurs for barn og unge, og fått til flere flotte arrangementer og forestillinger.

Søknaden prioriteres som nr. 7

Søknad nr. 13: Gran åpen skole

Tiltaket foregår på skolen, og inngår i et forebyggende program. Målsettingen er å gi barn og unge en arena for sosialt samvær etter skoletid, og rettes spesielt mot elever fra mottaksklassene. For disse elevene kan dette være deres første fritidsarena i Norge og et sted for å knytte venner i nærmiljøet. Tilbudet er for elever fra 5.-10.klasse på Gran og Furuset skole og med mange ulike aktiviteter. Ballaktiviteter foregår også i Furuset idrettshall og samarbeider med bibliotekfilialen på Furuset. Søknaden vurderes som viktig for barn og unge på Furuset. Dette er et tiltak som gir et helhetlig tilbud til barn og unge i et område som kjennetegnes av en del sosiale problemer, og barn og unge berørt av fattigdomsproblematiske. Tiltaket er mer med på å gi barn og unge mulighet til kvalifisering gjennom forebyggende program som benytter ulike metoder for ulike klassetrinn. Ressursmobilisering og kvalifisering er viktig i bydelens strategiplaner. Tiltaket er gratis, noe som gjør arenaen både inkluderende og sosial. Tradisjonelt gir tilbudet også mange jenter som er utestengt fra fritidsarenaen et tilbud da tiltaket er lokalisert på Gran skole. Tiltaket er i tråd med bydelen fattigdomsplan – strategi 3 «Mer målrettede tiltak ovenfor barn i fattige familier. Barnefokus.»

Søknaden prioriteres som nr. 3.

Bydel Alna prioriterer følgende:

1. Bydelene Alna, Grorud, Bjerke og Stovner søker hver *kr 470 000* til et kriminalitetsforebyggende sysselsettings- og integreringsprosjekt -S.T.O.L.T. - rettet mot ungdom. Søknad nr. 1.
2. Bydel Alna ved fritidsklubbene, Enhet kultur, møteplasser og frivillighet, søker om *kr 600 000* til støtte for ferie og fritidstiltak for barn og unge. Søknad nr. 11.
3. Bydel Alna, Furuset ungdomssenter, søker om *kr 500 000* til aktiviteter etter skoletid. Tiltaket inngår i et forebyggingsprogram og i et tverrfaglig/tverretattlig samarbeid. Søknad nr. 13.
4. Nordre Lindeberg gård søker om *kr 152 900* til prosjektet «Minibønder etter skoletid» for tilbud til barn/unge en ettermiddag i uken. Søknad nr. 10.
5. Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker om støtte til kultur- og fritidsaktiviteter for barn med nedsatt funksjonsevne. *Søknadssum kr 133 400*. Søknad nr. 3.
6. Bydel Alnas Musikkverksted søker om *kr 300 000* til et lavterskeltilbud til barn og unge som ønsker å lære å spille et instrument, med tilgang til øvingsrom, instrumenter og instruktør. Tilbudet omfatter også lydstudio med kurs. Søknad nr. 9.
7. Foreldregruppen på Teisen, Bryn, Ulven og Fjellhus i Bydel Alna, søker om *kr 90 000* til danseundervisning på Bryn skole. Tiltaket vil gjennomføres i samarbeid med foreldrene i området og bydelen. Søknad nr. 12.
8. Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker om *kr 522 000* støtte til ferie- og aktivitetstilbud med hesteaktiviteter til barn av fattige familier i Oslo Øst. Tiltaket rettes primært mot barn av foreldre på Kvalifiseringsprogrammet og minoritetsspråklige barn. Søknad nr. 4 og 5.
9. Furuset Allidrett søker om *kr 500 000* til juniorklubb på Gran grendeskole og i Furuset Forum, et fritidstilbud for elever fra 1. til 4.klasse fra Gran, Haugen og Furuset skole. Søknad nr. 2.
10. «Mennesker i Fokus» - en frivillig organisasjon for integrering og inkludering av innvandrerbefolkningen i det norske samfunn. Det søkes om ferietilbud med kurs hvor rammen for aktiviteten er en båttur Oslo /Kiel for familier. *Søknadssum kr 136 000*. Søknad nr. 8.
11. ILM – INNKLUDERING, LIKESTILLING & MILJØ søker om støtte til et 2 dager reiseseminar hvor rammen for aktiviteten er en båttur Oslo /Kiel for barn, unge og familier. *Søknadssum kr 102 420*. Søknad nr. 7.
12. ILM – INNKLUDERING, LIKESTILLING & MILJØ – søker om *kr 75 800* til kultur- og fritidstiltak (musikk og data) for barn, ungdom og foreldre. Søknad nr. 6.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydel Alna søker Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir) sin nasjonale tilskuddsordning mot barnefattigdom etter følgende prioriteringer:

1. Bydelene Alna, Grorud, Bjerke og Stovner søker hver *kr 470 000* til et kriminalitetsforebyggende sysselsettings- og integreringsprosjekt -S.T.O.L.T. - rettet mot ungdom. Søknad nr. 1.
2. Bydel Alna ved fritidsklubbene, Enhet kultur, møteplasser og frivillighet, søker om *kr 600 000* til støtte for ferie og fritidstiltak for barn og unge. Søknad nr. 11.
3. Bydel Alna, Furuset ungdomssenter, søker om *kr 500 000* til aktiviteter etter skoletid. Tiltaket inngår i et forebyggingsprogram og i et tverrfaglig/tverretattlig samarbeid. Søknad nr. 13.
4. Nordre Lindeberg gård søker om *kr 152 900* til prosjektet «Minibønder etter skoletid» for tilbud til barn/unge en ettermiddag i uken. Søknad nr. 10.
5. Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker om støtte til kultur- og fritidsaktiviteter for barn med nedsatt funksjonsevne. *Søknadssum kr 133 400*. Søknad nr. 3.
6. Bydel Alnas Musikkverksted søker om *kr 300 000* til et lavterskeltilbud til barn og unge som ønsker å lære å spille et instrument, med tilgang til øvingsrom, instrumenter og instruktør. Tilbudet omfatter også lydstudio med kurs. Søknad nr. 9.
7. Foreldregruppen på Teisen, Bryn, Ulven og Fjellhus i Bydel Alna, søker om *kr 90 000* til danseundervisning på Bryn skole. Tiltaket vil gjennomføres i samarbeid med foreldrene i området og bydelen. Søknad nr. 12.
8. Østmarka Rytterklubb/ Stiftelsen Alna Ridesenter søker om *kr 522 000* støtte til ferie- og aktivitetstilbud med hesteaktiviteter til barn av fattige familier i Oslo Øst. Tiltaket rettes primært mot barn av foreldre på Kvalifiseringsprogrammet og minoritetsspråklige barn. Søknad nr. 4 og 5.
9. Furuset Allidrett søker om *kr 500 000* til juniorklubb på Gran grendeskole og i Furuset Forum, et fritidstilbud for elever fra 1. til 4.klasse fra Gran, Haugen og Furuset skole. Søknad nr. 2.
10. «Mennesker i Fokus» - en frivillig organisasjon for integrering og inkludering av innvandrerbefolkningen i det norske samfunn. Det søkes om ferietilbud med kurs hvor rammen for aktiviteten er en båttur Oslo /Kiel for familier. *Søknadssum kr 136 000*. Søknad nr. 8.
11. ILM – INNKLUDERING, LIKESTILLING & MILJØ søker om støtte til et 2 dager reiseseminar hvor rammen for aktiviteten er en båttur Oslo /Kiel for barn, unge og familier. *Søknadssum kr 102 420*. Søknad nr. 7.
12. ILM – INNKLUDERING, LIKESTILLING & MILJØ – søker om *kr 75 800* til kultur- og fritidstiltak (musikk og data) for barn, ungdom og foreldre. Søknad nr. 6.

Tore Olsen Pran

bydelsdirektør

Ellen Liljedahl

avdelingsdirektør

Sak 13/14 Tilskudd til frivillighet og lokalt engasjement; festivaler, Alnaskolen m.m.

Arkivsak: 201400189

Arkivkode: 853.4

Saksbehandler: Halvor Voldstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekst- og kulturkomiteen	11.02.14	4/14
Arbeidsutvalget	13.02.14	7/14
Bydelsutvalget	27.02.14	13/14

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Sak om diverse festivaler og Alnaskolen i 2014 tas til orientering.

Vedtak fra oppvekst- og kulturkomiteen (enstemmig):

Oppvekst- og kulturkomiteen tar sak om festivaler og Alnaskolen i 2014 til orientering.

Innstilling fra arbeidsutvalget (enstemmig):

Sak om diverse festivaler og Alnaskolen i 2014 tas til orientering.

TILSKUDD TIL FRIVILLIGHET OG LOKALT ENGASJEMENT; FESTIVALER, ALNASKOLEN M.M.

Saksframstilling:

Bydelsutvalget har i forbindelse med behandling av budsjettet for 2014 bedt bydelsdirektøren om en sak med vurdering av finansieringskilder og rammer for øvrig for lokale festivaler i bydelen samt Alnaskolen (BU-sak 59/13, verbalvedtak pkt. 12). Bydelsutvalget ber om en sak som ser på mulige finansieringskilder og på hvilket nivå støtten fra bydelen kan legges på. Festivalene det blir vist til er Ellingsruddagene, Furusetfestivalen, Lindeberg Kulturfestival og Lunden-festivalen på Teisen.

Bydelens bidrag til disse tiltakene har vært tilskudd fra bydelens egen avsetning til frivillige tiltak og midler fra ulike avsetninger i Groruddalssatsingen. Det samlede tilskuddet til festivalene nevnt ovenfor utgjorde i 2013 kr 610 000. Tilskuddet til Alnaskolen samme år utgjorde kr 500 000.

Mer om de enkelte tiltakene:

Ellingsruddagen

Ellingsruddagen er et årlig en-dags arrangement der mesteparten av aktivitetene foregår på Ellingsrud senter. Arrangementet gjennomføres i samarbeid mellom flere lokale aktører, som Ellingsrud Vel, Ellingsrud menighet, Ellingsrud IL, fritidsklubben, frivilligsentralen m.m. Programmet omfatter scene med underholdning, aktiviteter for barn, konkurranser, mat- og informasjonsboder. Tilskudd fra Bydel Alna i 2013 var kr 80 000 (fullfinansiering).

Furusetfestivalen

Furusetfestivalen er en videreføring av tidligere Alna mat- og kulturfestival som ble arrangert på Nordre Lindeberg gård og Gran skole i regi av organisasjonen Kultur uten grenser. Da Kultur uten grenser ikke hadde kapasitet til å gjennomføre arrangementet i 2010 tok bydelen

ved Områdeløft Furuset initiativ til å videreføre arrangementet i Furuset aktivitetspark og under navnet Furusetfestivalen.

Furuset IF og Alnaskolen har vært ansvarlig for teknisk gjennomføring og blant samarbeidspartene finner vi bydelens ungdomstiltak på Furuset, Deichmanske bibliotek, Furuset senter, Bo Vel Furuset, Furusetambassadørene m.m. Mat har vært en viktig del av tilbudet på Furusetfestivalen, sammen med sceneprogram, fotballturnering, markedsdag på senteret og program i biblioteket.

I 2013 ble festivalen gjennomført som et en-dags arrangement som samlet om lag 5 000 tilskuere. Den økonomiske rammen for festivalen var i 2013 kr 640 000 der Områdeløft Furuset bidro med kr 295 000. Øvrig finansiering er ivarettatt ved tilskudd fra Norsk kulturråd (180 000), Enhet for Mangfold og Integrering (100 000), Fritt Ord (50 000) og Forfattersentrum (15 000).

Lindeberg Kulturfestival

Organisasjonen Lindeberg kulturens venner står som arrangør for Lindeberg Kulturfestival, også et en-dags arrangement med sceneprogram, aktiviteter for barna, fotballturnering, matboder m.m. I 2012 kom det mellom 200 og 400 tilskuere til festivalen. Tilskuddet fra Bydel Alna var i 2013 kr 80 000. Dette omfattet også andre tiltak i regi av Lindeberg kulturens venner.

Lundenfestivalen

Lundenfestivalen har vært gjennomført siden 2008 i Youngslunden på Teisen. Festivalen var opprinnelig en del av samarbeidet mellom Bydel Alna og beboerorganisasjoner i Teisen-, Ulven- og Fjellhusområdet der festivalen skulle være med på å sikre at lokalbefolkningen tok Youngs-lunden i bruk når dette friområdet ble oppgradert (se BU-sak 37/08). Siden 2012 har Fjellhus Hageby Vel stått som arrangør for festivalen. Det er nå etablert et stor-vel der samtlige borettslag og velforeningen på Fjellhus inngår.

Bydelens bidrag til festivalen var i 2013 kr 120 000 som er dekket inn med midler fra avsetningen til «Frivillighet og lokal engasjement» i Groruddalssatsingen.

Samtlige festivaler er gratis for publikum.

Alnaskolen

Alnaskolen et prosjekt i regi av Furuset Idrettsforening som har som mål å lære opp ungdom til å ta ansvar i sitt lokalmiljø ved å påta seg verv og/eller lede aktiviteter i lokale og frivillige organisasjoner. Ved siden av å jobbe direkte for å styrke frivillig aktivitet har det vært en målsetting at arbeidet skal gi bydelen og andre ny kunnskap ved å prøve ut nye metoder og virkemidler i frivillig virksomhet.

Virksomheten omfatter undervisning, studiebesøk og praktisk arbeid innen emner som organisasjonskunnskap, aktivitetsledelse, sosialt entreprenørskap, tale- og presentasjonsteknikk og konflikthåndtering. Alnaskolen har også vært en viktig deltaker i arbeidet med Furusetfestivalen, Lysvandring langs Alna og Ung i Forum.

I 2013 har om lag 60 deltakere vært med regelmessig i Alnaskolens aktiviteter. Alnaskolen har i hovedsak blitt støttet med midler fra Områdeløft Furuset til og med 2012. I 2013 inngikk Alnaskolen og Bydel Alna en samarbeidsavtale som varer ut 2016. Prosjektet ble i 2013 finansiert med kr 500 000 fra avsetningen til «Frivillighet og lokalt engasjement». Bydelen har tatt forbehold om Byrådets bevilgning til formålet resten av perioden avtalen gjelder.

Finansiering

Som det går fram har tiltakene som blir behandlet i denne saken i hovedsak blitt finansiert med midler fra bydelens egen tilskuddsordning for frivillig virksomhet (Ellingsruddagen, Lindeberg kulturfestival), Områdeløft Furuset (Furusetfestivalen), og Byrådets/Groruddalssatsingens avsetning til frivillighet og lokalt engasjement (Alnaskolen). Etter hva vi kjenner til søker de aktuelle tiltakene i relativt liten grad om ekstern finansiering i tillegg til midlene fra bydelen. Unntaket er Furusetfestivalen som i 2013 fikk mer enn halvparten av inntektene fra andre finansieringskilder som Norsk kulturråd.

Frivillighet og lokalt engasjement

Som en del av Groruddalssatsingen har det blitt satt av egne midler under Programområde 4 til tiltak som skal:

”... gi bydelene muligheter til å jobbe målrettet og strategisk for å utvikle sin rolle som tilrettelegger og samarbeidspartner overfor frivillig sektor. Det forventes at hvert samarbeidsprosjekt som gis støtte skal ha en klar begrunnelse for hvordan prosjektet skal bidra til å bygge opp under delmålet. Ved siden av å jobbe direkte for å styrke lokal frivillig aktivitet skal midlene gi bydelene mulighet til å prøve ut nye metoder og virkemidler samt å utbygge sine kontaktnett opp mot ulike aktører.”

Det er ikke utarbeidet retningslinjer for forvaltning av midlene, og midlene blir ikke utlyst. Bydel Alna har i sin forvaltning av midlene prioritert tiltak som retter seg mot særlig viktige problemstillinger for frivillig virksomhet i bydelen som utvikling av lederkompetanse og -kapasitet blant ungdom, mobilisering av foreldre i frivillige tiltak for barn og unge m.m. Alnaskolen har vært ett av prosjektene som har fått tilskudd fra avsetningen for «Frivillighet og lokalt engasjement», sammen med bl.a. prosjekt i regi av Haugerud IF, Furuset skoles musikkorps, Fjellhus Vel o.a.

Bydelsdirektørens vurdering

Bydel Alna har gjennom flere år vært den bydelen i Oslo som har gitt samarbeid med frivillig sektor høyest prioritet. Det er mange bydeler som fordeler tilskudd til frivillig virksomhet, men etter hva vi kjenner til er det ingen andre bydeler som setter av like mye som Bydel Alna har gjort de senere år. Dette har det gjort det mulig å gi betydelige tilskudd til lokale kultur- og frivillighetstiltak med midler fra bydelens egne rammer. Etter bydelsutvalgets budsjettvedtak for 2014 vil bydelens egen tilskuddsordning ha samme nivå som i 2014.

I tillegg har Groruddalssatsingen – og særlig Områdeløft Furuset og avsetningen til «Frivillighet og lokalt engasjement», gjort det mulig å gå inn med ekstra innsats i utvalgte tiltak og områder.

I denne sammenheng gjelder dette særlig Alnaskolen og Furusetfestivalen, som i stor grad har vært ivarettatt innen rammene til Områdeløft Furuset.

Det er dermed særlig tiltakene på Furuset som krever oppmerksomhet nå som områdeløftet på Furuset er avvirket. Det arbeides med å utvikle et robust og bærekraftig konsept for Furusetfestivalen der flere samarbeidspartnere, både fra privat og offentlig sektor, er invitert til å delta. Et mer bærekraftig konsept vil sannsynligvis også innebære løsninger som er mindre krevende når det gjelder teknisk produksjon. Furusetfestivalen har også god erfaring med å søke finansiering fra andre finansieringskilder.

Det er grunn til å tro at avsetningen til «Frivillighet og lokalt engasjement» vil bli redusert i 2014. Bydelen har imidlertid med seg om lag 500 000 kr som ikke er blitt benyttet og blir overført fra tidligere år, slik at det vil være mulig å opprettholde støtten på om lag samme nivå som i 2013 selv om avsetningen reduseres. Tildelingsbrev fra Byrådsavdeling for Byutvikling foreligger vanligvis først i begynnelsen av april.

Med utgangspunkt i dette mener bydelsdirektøren at tiltakene bydelsutvalget er opptatt av i sitt vedtak i prinsippet kan bli ivaretatt på omtrent på samme måte og på samme nivå i 2014 som i 2013. Det er større usikkerhet knyttet til hva bydelen kan bidra med fra 2015. Som det går fram ovenfor er det få av tiltakene som blir behandlet i denne saken som får vesentlig finansiering fra andre tilskuddsordninger enn de bydelen disponerer. Det blir dermed en oppgave for den enkelte arrangør/søker i større grad å rette oppmerksomheten mot tilskuddsordninger som forvaltes av andre instanser, både på kommunalt og nasjonalt nivå. Det er flere eksempler på bydelsrettede arrangement andre steder i byen som mottar tilskudd fra Kulturetaten. Bydelsadministrasjonen bidrar gjerne med råd og veiledning i dette.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Sak om diverse festivaler og Alnaskolen i 2014 tas til orientering.

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Sak 14/14 Søknad om navnendring på Kaiekroken

Arkivsak: 201301212

Arkivkode: 011.4

Saksbehandler: Antti-Jussi Andresen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Miljø- og byutviklingskomiteen	11.02.14	3/14
Bydelsutvalget	27.02.14	14/14

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Alna bydelsutvalg avslår søknad om Gamle Strømsvei som nytt navn på Kaiekroken med husnr. 4-18.

Bydelsutvalget foreslår at eiendommen Gamle Strømsvei 2 endrer navn til Kaiekroken 2 og ber Bymiljøetaten om skilting som gjør det lettere og mer oversiktlig å finne fram i området.

Innstilling fra miljø- og byutviklingskomiteen (enstemmig):

Miljø- og byutviklingskomiteen innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Bydelsutvalget viser til søknad fra Furuset Vel om endring av vegnavnet Kaiekroken til det opprinnelige navnet på denne delen av veien, Gamle Strømsvei.

Bydelsutvalget vedtar Gamle Strømsvei som nytt navn på Kaiekroken med følgende begrunnelse:

1. Navnet «Kaiekroken» ble i sin tid fastsatt på feil grunnlag, og navnsettingen i området er i dag forvirrende.
2. «Gamle Strømsvei» er det opprinnelige navnet på veien gjennom området og lokalhistorisk viktig. Gamle Strømsvei har en meget gammel og sentral historie, og tilbakeføringen til det gamle veinavnet styrker folks stedsidentitet. Bydelsutvalget viser til uttalelse fra Groruddalen Historielag.
3. Bydelsutvalget ser utfordringene til Arelia borettslag når borettslagets adresse endres. Navnendringen kan medføre kostnader for borettslaget, og bydelen vurderer derfor å tilby en økonomisk kompensasjon, innenfor rimelighetens grenser, for eventuelle utgifter borettslaget får i forbindelse med navnendringen, for eksempel til nytt navneskilt. Borettslaget anbefales å søke bydelsutvalget om en eventuell kompensasjon for utgifter navneendringen vil medføre.

SØKNAD OM NAVNENDRING PÅ KAIEKROKEN

Sammendrag:

Furuset Vel har i brev av 12.09.2013 søkt Bydel Alna om endring av vegnavnet Kaiekroken til Gamle Strømsvei.

Bakgrunnen for søknaden er en anmodning om navnendring fra beboere i Gamle Strømsvei nr. 29-37 og nr. 44 som har kjøreadkomst fra Kaiekroken, og som ofte opplever at drosjer, utrykningskjøretøy o.a. har problemer med å finne fram til boligene på grunn av forvirring i navnsettingen.

Saken er tidligere fremmet for miljø- og byutviklingskomiteen i møte 29.10.2013 (sak 25/13), men vedtatt utsatt i påvente av Plan- og bygningsetatens vurdering av om hvorvidt navnendringen er tilrådelig eller ikke. Plan- og bygningsetaten har i brev av 13.12.2013 oversendt sin bemerkning.

For øvrig har bydelen tidligere, i e-post datert 22.10.2013, mottatt kommentarer fra Arelia borettslag (Kaiekroken nr. 4-18), og Groruddalen Historielag har i brev av 11.11.2013 besvart bydelens forespørsel om historielagets synspunkter på navneendringen.

Saksframstilling:

Regler for navnsetting av gater, veier, plasser m.v.

I *Instruks for navnsetting av gater, veier, plasser m.v. i Oslo* understrekes at navnendring må bare foretas der eksisterende navn innebærer betydelig praktisk ulempe. Videre viser instruksjonen til at bystyret har fastsatt følgende vilkår for navnsetting:

«Ved navnsetting av gater, veier, plasser m.v. i Oslo bør det i størst mulig grad tas hensyn til eksisterende navn i det aktuelle området. For øvrig kan man ved navnsetting av gater, veier, plasser m.v. benytte navn knyttet til:

- a) Stedegne eller hevdvunne navn,
- b) gårdsnavn, husmannsplasser og lignende,
- c) kjente/stedstilknyttede betydningsfulle avdøde personer eller
- d) kjente steder i den enkelte bydel.

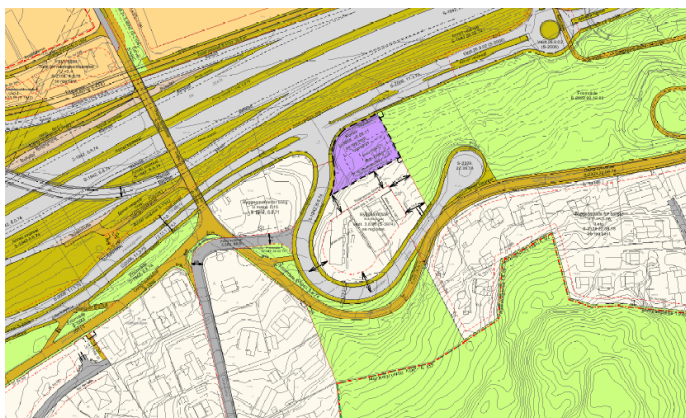
Navn på personer som er i live skal ikke benyttes som gate-, vei- eller plassnavn m.v. i Oslo. Gate-, vei- og plassnavn m.v. i Oslo av samme kategori bør i størst mulig grad søkes samlet i samme strøk. En bør unngå å bruke gate-, vei- og plassnavn m.v. som kan forveksles med navn som allerede er i bruk i Oslo.»

Bydelsadministrasjonen peker også på at stadnamnloven § 3 setter visse materielle skranker for kommunens valg av stedsnavn. Når det gjelder navnendringer spesielt, fremgår det av bestemmelsens annet ledd at et "nedervd stadsnavn" ikke kan byttes ut med et navn uten tilknytning (tradisjon) til stedet, uten at det er særlige grunner for det. Med "nedervd stadsnavn" forstås navn som er overlevert fra "tidlegare generasjoner". Bestemmelsens forarbeider presiserer at det må være tale om et navn som har vært bruk i et lengre tidsrom. Det vises også til bestemmelsens første ledd om at et stadsnavn som hovedregel ikke kan tas i bruk «på ein stad der det tradisjonelt ikkje høyrer heime».

Videre understrekes at alle stedsnavn, også adressenavn, representerer viktige språklige og kulturelle verdier. De er en del av lokalmiljøet og lokalhistorien, og de er med på å styrke folks følelse av å høre til på et sted.

Kaiekroken/Gamle Strømsvei

Kaiekroken er en blindvei med atkomst fra Karihaugveien hvor Arelia Boretslag (gnr/bnr 111/21), med 30 boenheter har adresse Kaiekroken 4-18. Eiendommen/boligen nederst i Kaiekroken (gnr/bnr 111/20) har imidlertid adresse Gamle Strømsvei 2. Kaiekroken er samtidig kjøreatkomst til boligene i Gamle Strømsvei nr. 29-37 og nr. 44.



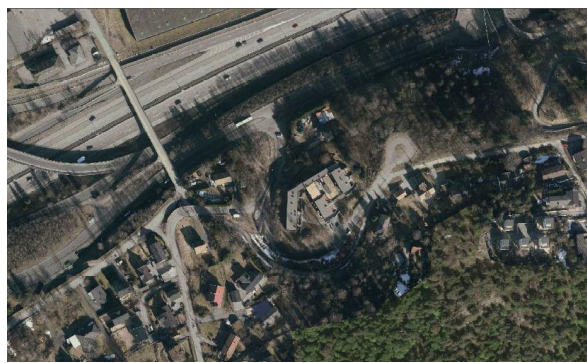
Gamle Strømsvei er regulert til gang- og sykkelvei og en del av gang- og sykkelveien fra Lørenskog til Haugerud/Tveita.

Opprinnelig trasé for Gamle Strømsvei gikk over sørlige del av dagens Kaiekroken 4-18 til dagens start på Grønliveien (se flyfoto nedenfor).

Reguleringskart



Flyfoto 1937 (Gamle Strømsvei midt i bildet)



Flyfoto nåtid

Forslag om navnendring med begrunnelse

Furuset Vel søker om endring av vegnavnet Kaiekroken (nr. 2-18⁵) til det opprinnelige navnet på denne delen av veien, Gamle Strømsvei.

Begrunnelsen for navnendringen er at beboere i Gamle Strømsvei ofte opplever at drosjer, utrykningskjøretøy o.a. har problemer med å finne fram til boligene på grunn av forvirring i navnsettingen.

Beboerne i Gamle Strømsvei mener at navnet "Kaiekroken" ble vedtatt på feil grunnlag av Bydelsutvalg 25 i 1981. Begrunnelsen den gang var at «Navnet er valgt på grunn av veiens form, og fordi området tidligere het Kaiehaugen og ikke Karihaugen, som navnet senere har blitt.» Furuset Vel bemerker at dette området, og denne veien, aldri har hatt navnet "Kaiehaugen", men derimot "Gamle Strømsvei". Eiendommen som i dag har adresse Kaiekroken nr. 4-18 var tidligere en del av Gamle Strømsvei.

Forslagstiller understreker også at det ikke oppstår noe problem med veinummer i Kaiekroken nr. 4-18, da det første huset med like nummer på denne siden i Gamle Strømsvei er 44. Den andre siden av veien har ulike nummer.

⁵ Ingen eiendom har i dag adresse Kaiekroken 2.

Uttalelser fra andre

Arelia borettslag

Arelia borettslag har i e-post av 22.10.2013 fremmet borettslagets synspunkter i saken:

- Borettslaget mener det er urimelig at de skal bære arbeidet og utgiftene på dette "prosjektet", når det ikke er noe de ønsker endret.
- Borettslaget ser heller ikke problemet med å finne frem, ettersom dette kan utbedres ved bedre skilting. Borettslaget påpeker at hvis det skulle være noe problem å finne frem, er det i så fall til borettslaget, ettersom de ikke har skilt med Kaiekroken noen sted. Det er skiltet Gamle Strømsvei i krysset fra hovedveien og på toppen av bakken. Borettslaget har ikke hatt noe problem med det at folk ikke finner frem.
- Borettslaget mener at deres ulemper er større enn verdien av punktene Furuset Vel har som begrunnelse for navnendringen, og at dette tilsier at det ikke foretas en navnendring.

Groruddalen Historielag

Groruddalen Historielag har i brev av 11.11.2013 besvart bydelens forespørsel om historielagets synspunkter på navneendringen. Groruddalen Historielag ønsker at Gamle Strømsvei skal få tilbake sitt opprinnelige navn gjennom området. Historielaget mener dette er det eneste rette ut fra en lokalhistorisk vurdering.

Plan- og bygningsetaten

Bydelen anmodet i e-post datert 28.10.2013 Plan- og bygningsetaten om etatens synspunkter på forslaget til navnendring. Plan- og bygningsetaten har i brev av 13.12.2013 uttalt følgende:

«I følge Oslo kommunes instruks for navnsetting, skal endring av navn på gater, veier, plasser m.v. i Oslo bare foretas der eksisterende navn innebærer betydelig praktisk ulempe.

Kaiekroken ble vedtatt navnsatt 11.03.1981, og er slik sett et vel etablert navn i lokalmiljøet og i offentlige kart og andre webbaserte kartløsninger. I dette tilfellet blir det en vurdering om det er en større ulempe for de som bor i Kaiekroken å få endret navnet tilbake til Gamle Strømsvei enn de praktiske ulempene som beboerne i Gamle Strømsvei opplever.

Som ansvarlig adressemyndighet, mener vi at det i dette tilfellet bør finnes andre løsninger enn å endre navnet på Kaiekroken tilbake til Gamle Strømsvei. Slik vi ser det er noe av problemet at Gamle Strømsvei er en gangvei og derfor ikke fremstår som en naturlig videreføring av det som nå heter Kaiekroken. Mye av problemet ser ut til å ligge i skiltingen.

Vårt forslag til løsning er at nåværende Gamle Strømsvei 2, omadresseres til Kaiekroken. Vi vil også anbefale å kontakte Bymiljøetaten for å få til skilting som gjøre det lettere og mer oversiktlig for å finne fram.

I våre kart kan det se ut til at gangveien fra toppen av brua over E6 og til Jerikostien også er en del av Gamle Strømsvei. Med utgangspunkt i gamle navnevedtak er vi i tvil om denne egentlig er navnsatt. En navnsetting av denne gangveien kan også være med å gi mer oversiktlige adresseforhold.

Når det gjelder argumentet om å beholde Gamle Strømsvei som navn i området, har vi ingen motforestillinger til det. Men med stadige endringer i infrastrukturen, vil navnet uansett ikke gjenspeile forløpet til oldtidsveien med samme navn.

Vedlagt følger et kart som kan være med å gi oversikt over adresseforholdene og veinavnene slik de er i dag. Veiene i området er merket med hver sin farge og adressene tilhørende den enkelte vei er markert med samme farge.»

Bydelsadministrasjonens vurdering:

Bydelsadministrasjonen oppfatter det slik at navnet "Kaiekroken" tilsynelatende ikke har en historisk tilknytning til stedet, i motsetning til det tradisjonelle navnet "Gamle Strømsvei", og således bør navnet "Gamle Strømsvei" være mer i samsvar med retningslinjer for bruk av navn enn "Kaiekroken".

Av instruksen for navnsetting fremgår at en navnendringen må veies opp mot ulempene navnendringen vil medføre. Bydelsadministrasjonen forstår at det kan oppstå forvirring om navnsettingen i området, dels på grunn av dårlig skilting. Bydelsadministrasjonen er imidlertid usikker på om dette og ovennevnte historiske begrunnelse, er tilstrekkelig i forhold til ulempene ved foreslått navnendring. Navnendring skal som nevnt bare foretas der eksisterende navn innebærer betydelig praktisk ulempe. Dessuten kan avbøtende tiltak som bedre skilting og at eiendommen Gamle Strømsvei 2 endrer navn til Kaiekroken 2, redusere forvirringen i navnsetting.

I tråd med ansvarlig adressemyndighets vurdering konkluderer bydelsadministrasjonen med at søknaden om navnendring bør avslås. Som avbøtende tiltak foreslås bedre skilting, og at eiendommen Gamle Strømsvei 2 endrer navn til Kaiekroken 2.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Alna bydelsutvalg avslår søknad om Gamle Strømsvei som nytt navn på Kaiekroken med husnr. 4-18.

Bydelsutvalget foreslår at eiendommen Gamle Strømsvei 2 endrer navn til Kaiekroken 2 og ber Bymiljøetaten om skilting som gjør det lettere og mer oversiktlig å finne fram i området.

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Vedlegg:

- Søknad om endring av navn på del av Kaiekroken/Gamle Strømsvei i Bydel Alna. Brev av 12.09.2013 fra Furuset Vel.
- Kommentarer fra Arelia borettslag, e-post datert 22.10.2013.
- Uttalelse vedr. navnendring fra Kaiekroken til Gamle Strømsvei. Brev av 15.11.2013 fra Groruddalen Historielag.
- Vedrørende navneendring på Kaiekroken - Bydel Alna. Brev av 13.12.2013 fra Plan- og bygningsetaten.